



MASTER & DYNAMIC

USER MANUAL – MA770 SPEAKER

www.masterdynamic.com

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH (EN)	4
FRENCH (FR)	18
SPANISH (SP)	32
GERMAN (DE)	46
ITALIAN (IT)	60
PORTUGUESE (PT)	74
CHINESE (CH)	88
JAPANESE (JP)	102
KOREAN (KO)	116

SOUND TOOLS FOR CREATIVE MINDS

At Master & Dynamic our obsession is the interaction between sound and creativity. Our passion is building beautifully designed, technically sophisticated sound tools for creative minds.

Our MA770 Wireless Speaker introduces the New Geometry of Sound. Designed with Sir David Adjaye, the WiFi or Bluetooth-connected speaker is made of an acoustically superior proprietary concrete composite.

SCULPTURAL COMPOSITION

Cast in a new geometric form, the proprietary concrete composite provides exceptional acoustic benefits such as increased dampening, reduced resonance, and a purer sound. The dampening properties are so high that the speaker can play at full volume without causing a record to skip or the table and floor to vibrate.

PREMIUM MATERIALS

The MA770 is outfitted with dual 4" woven Kevlar long throw woofers, a 1.5" titanium tweeter and diamond-cut anodized aluminum controls. An elegant, magnetically attached steel grille is removable for those that prefer the look of the exposed components and hand-finished concrete.

IMMERSIVE SOUND

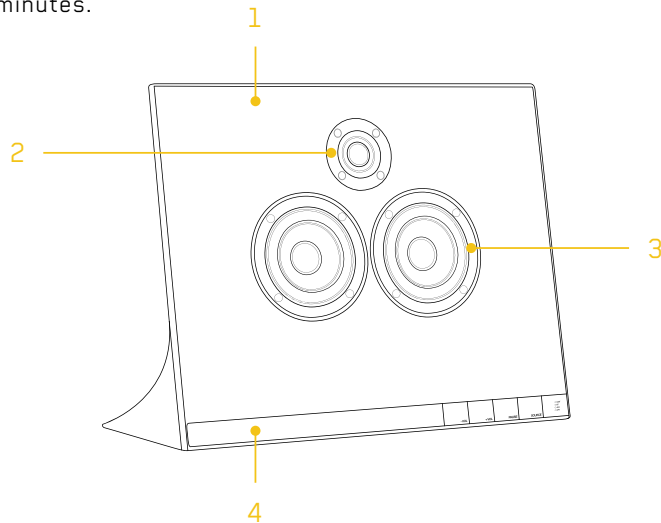
Constructed in a seamless, sealed concrete composite form, the speaker fills a large room with sonically sophisticated sound, powered by 100 Watts of Class D amplification. It can be used as a single unit, stereo pair or multi-room setup via Chromecast built-in.*

*Chromecast built-in and Google Home are trademarks of Google Inc.

OVERVIEW

DO NOT UNPLUG SPEAKER DURING INITIAL SETUP OR SOFTWARE UPDATE.

The CAST light quickly pulsing indicates that an update is underway. Once the update is complete, the speaker will go through the start up sequence of all four SOURCE lights flashing during the power up period. May take several minutes.



1. Proprietary Concrete Composite
2. Titanium Tweeter Dome
3. Dual Kevlar Long Throw Woofers
4. Diamond-Cut Aluminum Controls

For video tutorial on unboxing and setting up your new speaker go to http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial.

SPECS



DIMENSIONS

mm: 410 x 510 x 245
in: 16 x 20 x 10

WIRELESS CONNECTIVITY

Dual band 802.11 a/b/g/n/ac WiFi and Bluetooth 4.1 with BLE



WEIGHT

16kg/35lbs

MATERIALS

Proprietary Grey Concrete Composite, Stainless Steel, Anodized Aluminum



CABLE

Detachable 2m Region-Specific Power Cable



TWEETER

1.5" Titanium Dome

CONNECTIVITY

Chromecast built-in, Bluetooth 4.1 with BLE, 3.5mm Auxiliary Analog, TOSLINK Optical Audio

WOOFERS

Dual 4" Woven Kevlar Long Throw Woofers



AMPLIFICATION

100W Class D
3 Discrete Channels

CABINET TYPE

Seamless Cast, Ported

DEVICE COMPATIBILITY

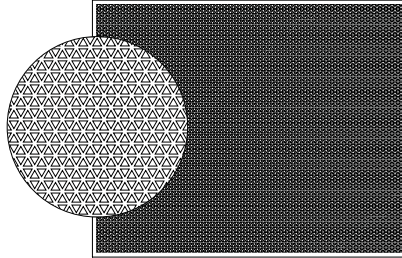
iOS and Android devices with the latest software updates

STREAMING SERVICES

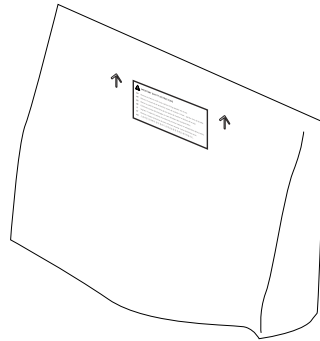
Chromecast Enabled Applications Including: Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer and More

ACCESSORIES

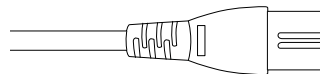
- Magnetic Grille



- Cloth Cover

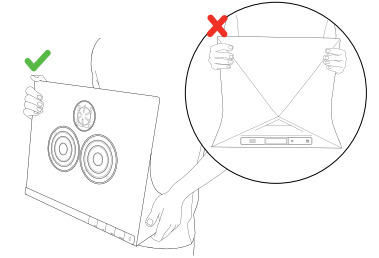


- 2m Region-Specific Power Cable

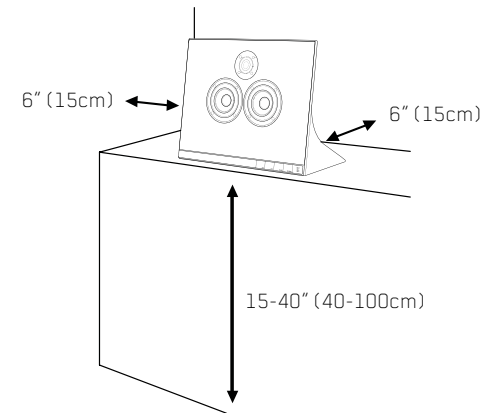


PLACEMENT

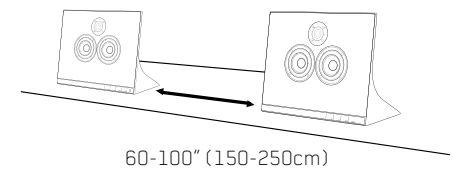
- Always use two hands when moving the speaker into place



- Recommended Placement for a Single Unit



- Recommended Placement for a Stereo Pair



GENERAL FUNCTIONS



Audio	+VOL	Higher Volume
	-VOL	Lower Volume
	PAUSE	Pauses BT/CAST Playback Mutes Wired Playback
	SOURCE	Change Source Mode
Factory Reset	Hold down -VOL and SOURCE	

Note: Each source has an individual volume memory and will return to the previously played volume when source is switched.

When the speaker's source is set to **BT**, the volume of the speaker is synced to that of the user's mobile device.

When the speaker's source is set to **CAST**, the volume of the speaker is synced to that of the streaming app on the user's mobile device. Volume control must be done via the streaming app.

CONNECT TO THE MA770

EU ONLY: Google Cast setup is required prior to connecting to any other source including Bluetooth, Auxiliary and Optical.

When connecting/reconnecting the speaker to a power source, the four **SOURCE** button lights will fast pulse as the speaker powers up. Once flashing ceases, proceed with setup/use. After startup, the speaker will slow pulse on the **CAST** light indicating it is ready to connect to WiFi.

The speaker will remain on and ready for use whenever it's connected to a power source. There is no need to turn your speaker on or off.


WIFI CONNECTIVITY

To connect the speaker to a WiFi network, download the Google Home application on your mobile device. Proceed to follow the prompts within the application. For further instructions, visit the Google Home Support Center. Once the speaker is properly connected to the WiFi network, the **CAST** light will remain lit.

Note: When connected to WiFi and if available, occasional software updates will automatically download to the speaker. When a software update is in progress the **CAST** light will fast pulse. The light will continue to quickly pulse until the download is complete; the speaker will then restart.

If you encounter trouble while connecting the speaker to WiFi, your router settings may interfere with Cast. Visit the Google Chromecast Support Center to check for critical router settings.

STREAM VIA CHROMECAST BUILT-IN

Once the speaker is connected to the same wireless network as your mobile device, open your preferred Chromecast enabled music streaming app, tap the **Cast** button () , select the speaker as the device and then press play.

Note: You can always Cast to the speaker regardless of the selected source.

The Cast process is unique to each streaming application. App specific Cast instructions can be found within the Support section of each app's website.

For a full list of Chromecast enabled streaming services visit www.google.com/chromecast/audio

USING BLUETOOTH, ANALOG AND OPTICAL

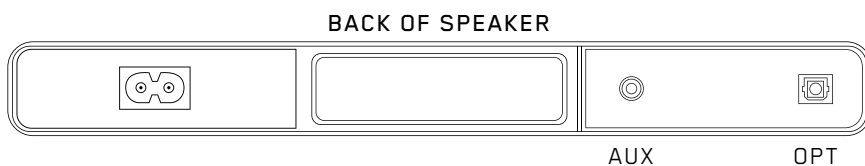
To play music via Bluetooth, first select **BT** as the speaker's source. Once selected, the **BT** light will pulse indicating it is ready to pair. Enable Bluetooth on your mobile device and then select the speaker as the device to complete the pairing. The **BT** light will remain lit once the pairing is complete. Press **Play** in your preferred music streaming application.



Note: The speaker's source must be set to **BT** in order for it to be discoverable within the Bluetooth settings on your mobile device. The speaker and your mobile device will not auto connect.

If the speaker is muted in a wired connection source, the **AUX** or **OPT** light will slow pulse.

The speaker has an Auxiliary Analog Audio and TOSLINK Optical Audio inputs, which are compatible with devices that have similar auxiliary and optical outputs.

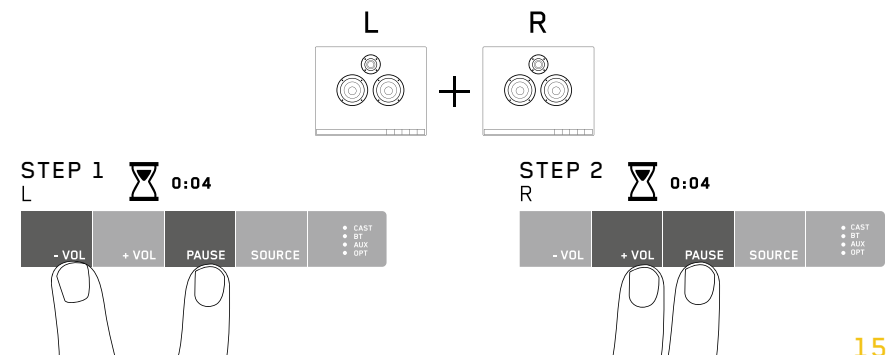


SETTING UP A STEREO PAIR

To create a stereo pair between two MA770 speakers, first make sure they are both connected to the same WiFi network. Hold down the **-VOL** and **PAUSE** buttons on the left speaker for four seconds. All four **SOURCE** lights will pulse indicating pairing is activated. Hold down the **+VOL** and **PAUSE** buttons on the right speaker for four seconds. All four **SOURCE** lights will remain solid for two seconds indicating that you've successfully created a stereo pair. The stereo pair will be named after the left speaker with the word "pair" added to the end. This pairing will be visible when connecting to the speaker via Cast and Bluetooth on your mobile device.

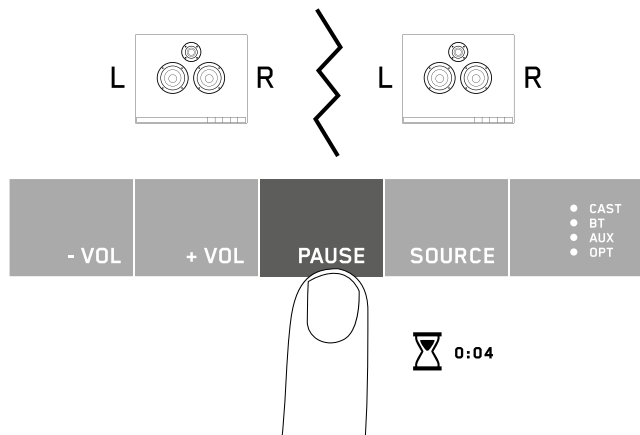
If the pairing has failed, the lights on each speaker will quickly flash and then turn off. To cancel this setup, press and hold the **PAUSE** button for four seconds.

Note: When speakers are in stereo pair mode, only the left speaker can receive wired inputs. However, the volumes are synced and the controls of both speakers work together.



BREAKING A STEREO PAIR

To return your speakers to single unit mode, hold down the **PAUSE** button on either speaker for four seconds until the lights on the **SOURCE** button quickly flash. The lights flashing indicate that the stereo pair has been disconnected.



MULTI-ROOM AUDIO

An audio group can be created with multiple Chromecast built-in enabled audio devices within a single WiFi network. Use the Google Home app to create an audio group. Visit the Google Home Support Center for further instructions.

SOFTWARE UPDATES

When connected to a WiFi network, your speaker will automatically receive occasional software updates when available. The **CAST** light quickly pulsing indicates that an update is underway. Once the update is complete, the speaker will go through the start up sequence of all four **SOURCE** lights flashing during the power up period.

MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING

- Be cautious to not touch the tweeter or woofers
- You can clean your speaker with a slightly damp microfiber cloth. Avoid all solvents.
- Do not drop, bump or allow the speaker to be exposed to water, moisture or extreme temperatures.
- Only use the provided 2m power cable to connect the speaker to a power source.
- To complete a factory reset, hold down **-VOL** and the **SOURCE** buttons for 4 seconds until the lights on the **SOURCE** button quickly flash four times.
- The Google Chromecast Support Center is available for all Cast/WiFi specific questions.

OUTILS AUDIO POUR LES ESPRITS CRÉATIFS

Chez Master & Dynamic, notre obsession est l'interaction entre le son et la créativité. Notre passion est la construction des outils sonores magnifiquement conçus, techniquement sophistiqués pour les esprits créatifs.

Notre haut-parleur sans fil MA770 présente la nouvelle géométrie des sons. Conçu avec Sir David Adjaye, le haut-parleur WiFi ou Bluetooth est fabriqué en béton composite exclusif avec une acoustique supérieure.

COMPOSITION SCULPTURALE

Monté sous une nouvelle forme géométrique, le béton composite breveté fournit des prestations acoustiques exceptionnelles comme un amortisseur augmenté, une résonance réduite et un son plus pur. Les propriétés d'amortissement sont si élevées que le haut-parleur peut jouer à plein volume sans que le disque ne saute ou que la table et le plancher vibrent.

MATÉRIAUX HAUT DE GAMME

Le MA770 est équipé de deux haut-parleurs de grave (woofers) à longue portée de 4 po tissé en Kevlar, un haut-parleur d'aigus (tweeter) de titane de 1,5 po et des commandes en aluminium anodisé de taille diamant. Une élégante grille en acier, magnétiquement fixée est amovible pour ceux qui préfèrent l'aspect des éléments exposés et le béton fini à la main.

SON IMMERSIF

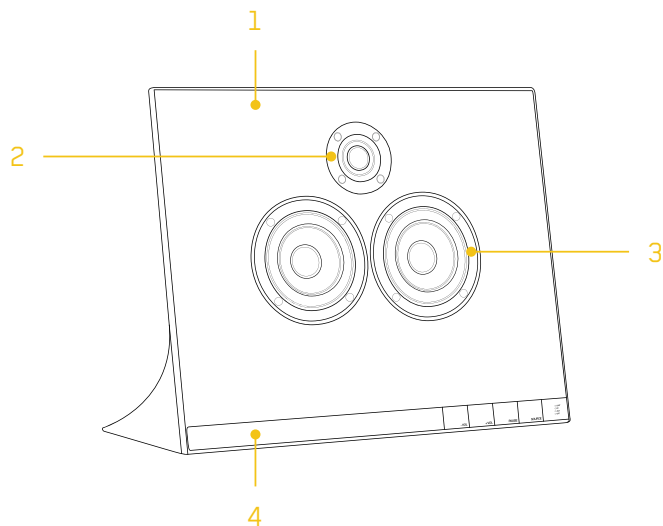
Construit en béton composite homogène et étanche, le haut-parleur remplit une grande salle avec un son sophistiqué, propulsé par 100 watts d'amplification de classe D. Il peut être utilisé comme unité autonome, stéréo ou configuration multi-pièces via le Chromecast intégré.*

*Chromecast et Google Home sont des marques déposées de Google Inc.

VUE D'ENSEMBLE

NE PAS DÉBRANCHER LE HAUT-PARLEUR PENDANT LA CONFIGURATION INITIALE OU LA MISE À JOUR LOGICIELLE.

Le voyant CAST clignotera rapidement indiquant qu'une mise à jour est en cours. Dès que la mise à jour est terminée, le haut-parleur passera à travers la séquence de démarrage des quatre voyants SOURCE qui clignoteront pendant la période de mise en marche.



1. Béton composite exclusif
2. Dôme de haut-parleur d'aigus en titane
3. Double haut-parleurs de grave à longue portée, tissés en Kevlar
4. Commandes en aluminium de taille diamant

Pour visionner un didacticiel vidéo sur comment déballer et configurer votre nouveau haut-parleur, allez à http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial.

FICHE



DIMENSIONS

mm : 410 x 510 x 245
pouces : 16 x 20 x 10



POIDS

16kg / 35lb



CÂBLE

Câble d'alimentation amovible de 2 m spécifique à chaque région



HAUT-PARLEUR D'AIGUS

Dôme titane 1,5 po

HAUT-PARLEURS DE GRAVES

Double haut-parleurs de grave de 4 po, à longue portée et tissé en Kevlar



AMPLIFICATION

Voix discrètes de 100W classe D

COMPATIBILITÉ DES PÉRIPHÉRIQUES

Appareils iOS et Android avec les dernières mises à jour logicielles

CONNECTIVITÉ SANS FIL

Double bande 802.11 a/b/g/n/ac WiFi et Bluetooth 4.1 avec BLE

MATÉRIAUX

Béton Composite gris exclusif, acier inoxydable, aluminium anodisé

CONNECTIVITÉ

Chromecast intégré, Bluetooth 4.1 avec BLE, analogique auxiliaire de 3,5 mm, audio optique TOSLINK

TYPE DE CABINET

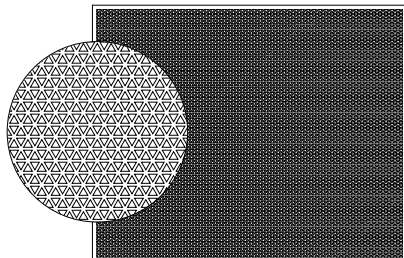
Moulé sans couture, porté

SERVICES DE DIFFUSION EN CONTINU

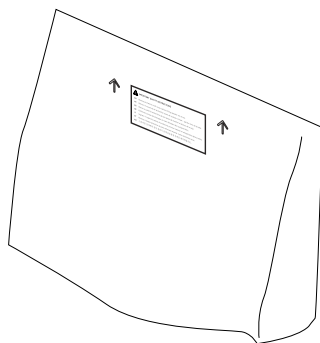
Applications compatibles à Chromecast, y compris : Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer et plus encore

ACCESSOIRES

- Grille magnétique



- Housse en tissu

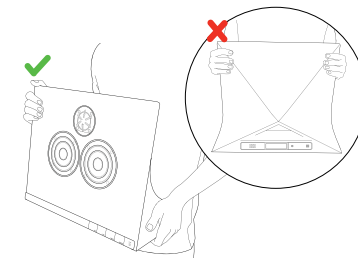


- Câble d'alimentation de 2 m

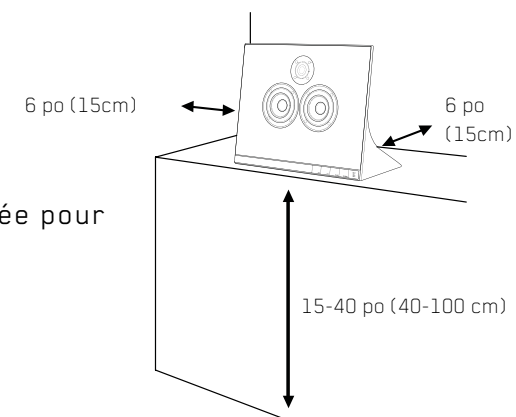


MISE EN PLACE

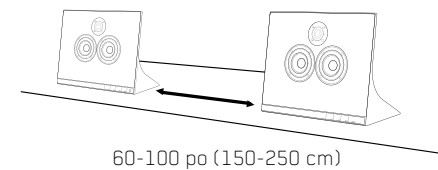
- Toujours utiliser vos deux mains lors du déplacement du haut-parleur



- Mise en place recommandée pour une unité autonome



- Mise en place recommandée pour une paire stéréo



FONCTIONS GÉNÉRALES



Audio	+VOL	Volume plus élevé
	-VOL	Volume plus faible
	PAUSE	Pause la lecture BT/CAST - Met en sourdine la lecture filaire
	SOURCE	Changer le mode de source
Réinitialisation d'usine	Maintenir la touche -VOL et SOURCE	

Remarque : Chaque source dispose d'une mémoire de volume individuelle et retournera au volume précédent lorsque la source est activée.

Lorsque la source du haut-parleur est définie sur **BT**, le volume du haut-parleur est synchronisé avec celui du dispositif mobile de l'utilisateur.

Lorsque la source du haut-parleur est définie sur **CAST**, le volume du haut-parleur est synchronisé avec celui de l'application de diffusion en continu du dispositif mobile de l'utilisateur. La commande du volume doit être effectuée via l'application de diffusion en continu.

SE CONNECTER AU MA770

UNION EUROPÉENNE UNIQUEMENT : La configuration de Google Cast est requise avant de se connecter à d'autres sources, y compris Bluetooth, optique et auxiliaire.


Lors de la connexion/reconnexion du haut-parleur à une source d'alimentation, les quatre voyants **SOURCE** clignotent rapidement alors que le haut-parleur se met en marche. Dès que le clignotement cesse, procéder à l'installation/utilisation. Après le démarrage, le voyant **CAST** du haut-parleur clignotera lentement indiquant qu'il est prêt à se connecter au WiFi.

Le haut-parleur restera actif et prêt à être utilisé chaque fois qu'il est connecté à une source d'alimentation. Aucun besoin de mettre en marche/éteindre votre haut-parleur à chaque fois.

Pour connecter le haut-parleur à un réseau WiFi, télécharger l'application Google Home sur votre dispositif mobile. Suivre les invites au sein de l'application. Pour plus d'informations, visitez le centre de soutien de Google Home. Une fois le haut-parleur correctement connecté au réseau WiFi, le voyant **CAST** restera allumé.

Remarque : Lorsqu'il est connecté en WiFi et si disponible, les mises à jour logicielles occasionnelles se téléchargeront automatiquement au haut-parleur. Quand une mise à jour est en cours, le voyant **CAST** clignote rapidement. Le voyant continuera de clignoter rapidement jusqu'à ce que le téléchargement soit terminé ; ensuite le haut-parleur redémarrera.

Si vous rencontrez des problèmes lorsque vous branchez le haut-parleur sur WiFi, les paramètres de votre routeur peuvent interférer avec Cast. Visitez le centre de soutien de Google Chromecast pour vérifier les paramètres importants du routeur.

Une fois le haut-parleur connecté au même réseau sans fil que votre appareil mobile, ouvrir votre application de diffusion de musique en continu Chromecast préférée, appuyer sur le bouton **CAST** (), sélectionner le haut-parleur comme dispositif et puis appuyer sur Lecture (Play).

Remarque : Vous pouvez diffuser vers le haut-parleur indépendamment de la source sélectionnée.

Le processus de diffusion est unique pour chaque application de diffusion en continu. Les instructions de diffusion spécifiques à l'application se trouvent dans la section Soutien du site Web de chaque application.

Pour une liste complète des services de diffusion en continu Chromecast, veuillez visiter www.google.com/chromecast/audio

UTILISATION DE SOURCE BLUETOOTH, OPTIQUE ET ANALOGIQUE

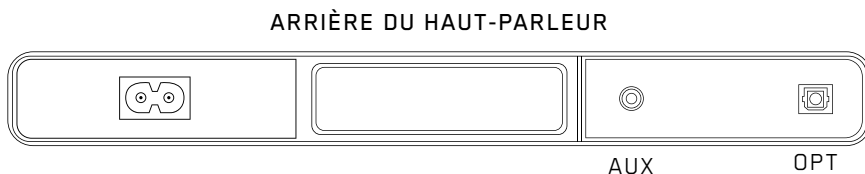
Pour écouter de la musique via Bluetooth, sélectionnez d'abord **BT** comme source de haut-parleur. Une fois sélectionné, le voyant **BT** clignote indiquant qu'il est prêt à être jumelé. Activez Bluetooth sur votre appareil mobile, puis sélectionnez le haut-parleur comme appareil pour terminer le jumelage. Le voyant **BT** restera allumé lorsque le jumelage est terminé. Appuyer sur **Play** sur votre application préférée de diffusion de musique en continu.



Remarque : La source du haut-parleur doit être réglée sur **BT** afin qu'elle soit détectable dans les paramètres Bluetooth de votre appareil mobile. Le haut-parleur et votre appareil mobile ne se connecteront pas automatiquement.

Si le haut-parleur est en mode sourdine dans une source de connexion filaire, les voyants **AUX** ou **OPT** clignoteront lentement.

Le haut-parleur dispose d'entrées Audio analogique auxiliaire et Audio optique TOSLINK, qui sont compatibles avec les appareils qui comportent des sorties auxiliaires et optiques similaires.

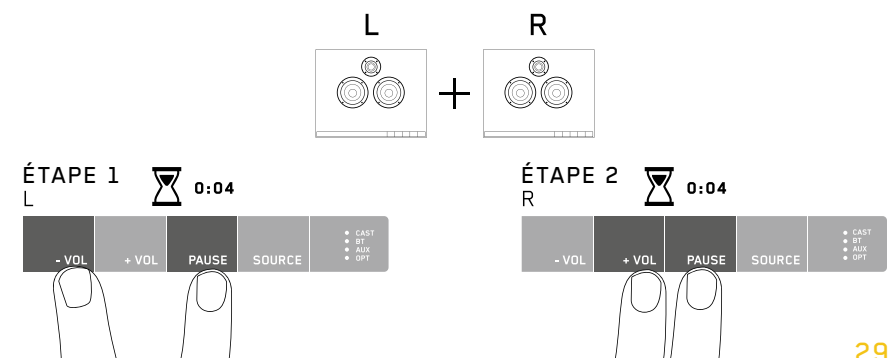


CONFIGURATION DE STÉRÉO

Pour créer une paire stéréo entre deux haut-parleurs MA770, assurez-vous d'abord qu'ils sont tous les deux connectés au même réseau WiFi. Maintenir les boutons **-VOL** et **PAUSE** sur le haut-parleur gauche pendant quatre secondes. Les quatre voyants **SOURCE** clignotent indiquant que le jumelage est activé. Maintenir les boutons **+VOL** et **PAUSE** sur le haut-parleur droit pendant quatre secondes. Les quatre voyants **SOURCE** resteront allumés pendant deux secondes, indiquant que vous avez créé avec succès une paire stéréo. La paire stéréo sera nommée d'après le haut-parleur gauche avec le mot « pair » ajouté à la fin. Ce jumelage sera visible lors de la connexion au haut-parleur via Cast et Bluetooth sur votre appareil mobile.

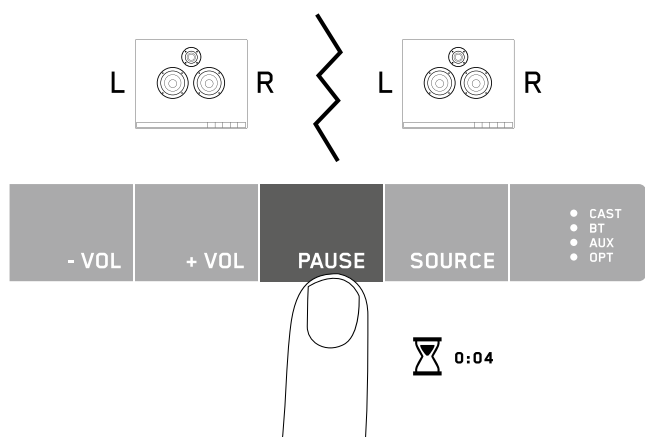
Si l'appariement a échoué, les voyants sur chaque haut-parleur clignoteront rapidement, avant de s'éteindre. Pour annuler cette configuration, maintenir le bouton **PAUSE** pendant quatre secondes.

Remarque : Lorsque les haut-parleurs sont en mode paire stéréo, seul le haut-parleur gauche peut recevoir des entrées filaires. Cependant, les volumes sont synchronisées et les contrôles des deux haut-parleurs fonctionnent ensemble.



DÉCONNECTER UNE PAIRE STÉRÉO

Pour retourner vos haut-parleurs en mode autonome, maintenir le bouton **PAUSE** sur n'importe quel haut-parleur pendant quatre secondes jusqu'à ce que les voyants sur le bouton **SOURCE** clignotent rapidement. Les voyants clignotants indiquent que la paire stéréo a été déconnectée.



AUDIO MULTI-PIÈCES

Un groupe audio peut être créé avec plusieurs dispositifs audio compatibles au Chromecast intégré au sein d'un même réseau WiFi. Utiliser l'application Google Home pour créer un groupe audio. Pour plus d'informations, visitez le centre de soutien de Google Home.

MISES À JOUR LOGICIELLES

Lorsqu'il est connecté à un réseau WiFi, votre haut-parleur recevra automatiquement les mises à jour de logiciel occasionnelles lorsqu'elles sont disponibles. Le voyant **CAST** clignote rapidement indiquant qu'une mise à jour est en cours. Une fois la mise à jour terminée, le haut-parleur passera par la séquence de démarrage des quatre voyants **SOURCE** clignotant au cours de la période de mise en marche.

MAINTENANCE ET DÉPANNAGE

- Faire attention de ne pas toucher le haut-parleur d'aigus ou le haut-parleur de graves
- Vous pouvez nettoyer votre haut-parleur avec un chiffon en microfibre légèrement humide. Éviter tous les solvants.
- Ne pas laisser tomber, cogner ou permettre au haut-parleur d'être exposé à l'eau, l'humidité ou des températures extrêmes.
- Utiliser uniquement le câble d'alimentation de 2 m fourni pour raccorder le haut-parleur à une source d'alimentation.
- Pour effectuer une réinitialisation d'usine, maintenir la touche **- VOL** et la touche **SOURCE** pendant 4 secondes jusqu'à ce que les voyants sur le bouton **SOURCE** clignotent rapidement quatre fois.
- Le centre de soutien Google Chromecast est disponible pour toutes questions spécifiques à Cast/WiFi.

HERRAMIENTAS DE AUDIO PARA MENTES CREATIVAS

An Master & Dynamic nuestra obsesión es la interacción entre el sonido y la creatividad. Nuestra pasión es construir herramientas de audio para mentes creativas hermosamente diseñadas y técnicamente sofisticadas.

Nuestro altavoz inalámbrico MA770 introduce la nueva geometría del sonido. Diseñado con Sir David Adjaye, el altavoz de conexión Wi-Fi o Bluetooth se hace de un compuesto de hormigón patentado superior acústicamente.

COMPOSICIÓN ESCULTÓRICA

Fundido en una nueva forma geométrica, el compuesto de concreto patentado proporciona ventajas acústicas excepcionales tales como aumento de la amortiguación, reduce la resonancia y un sonido más puro. Las propiedades de amortiguación son tan altas que el altavoz puede tocar a todo volumen sin causar un registro para saltar o hacer vibrar la mesa y el piso.

MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

SP

El MA770 está equipado con doble altavoz de bajos largo Kevlar tejido de 4", un altavoz de agudos de titanio de 1.5" y controles de aluminio anodizado con corte de diamante. Una rejilla de acero elegante, magnéticamente acoplada es desmontable para aquellos que prefieren la apariencia de los componentes expuestos y hormigón acabado a mano.

SONIDO ENVOLVENTE

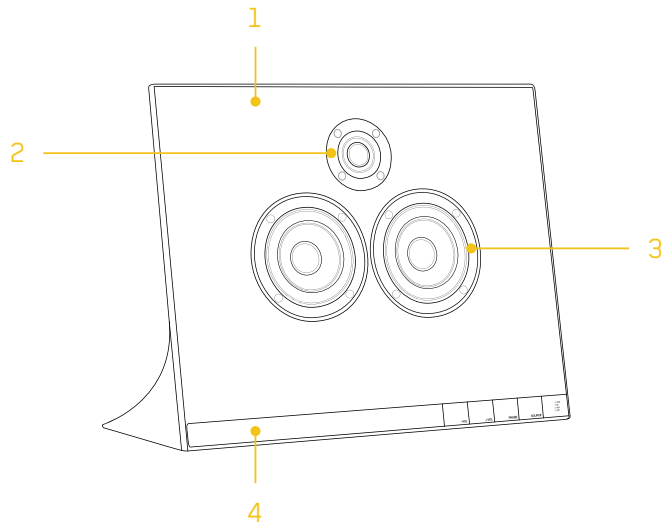
Construido en una forma sellada, sin costura con un compuesto de hormigón, el altavoz llena una gran sala con sonido musicalmente sofisticado, alimentado por 100 vatios de amplificación clase D. Se puede usar como una sola unidad, par estéreo o una configuración múltiple a través del Chromecast incorporado.*

*Chromecast incorporado y Google Home son marcas registradas de Google Inc.

RESUMEN

NO DESCONECTE EL ALTAVOZ DURANTE LA CONFIGURACIÓN INICIAL O UNA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE.

Cuando la luz CAST parpadea rápidamente indica que se está instalando una actualización. Una vez que la actualización esté completa, el altavoz pasará por la secuencia de arranque de las cuatro luces SOURCE parpadeando mientras pasa el período de encendido.



1. Compuesto de Hormigón Patentado
2. Domo de altavoz para altos de titanio
3. Doble altavoces largos Kevlar
4. Controles de aluminio con corte de diamante

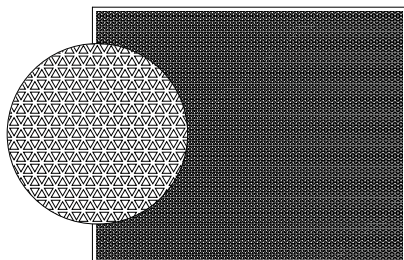
Para el tutorial de vídeo sobre el desempacado y configuración de su nuevo altavoz vaya a http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial.

ESPECIFICACIONES

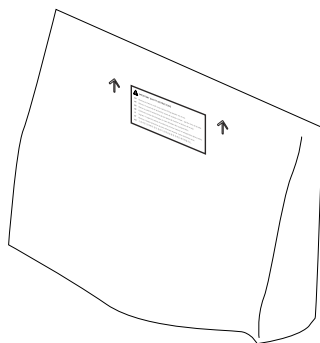
 DIMENSIONES mm: 410 x 510 x 245 pul: 16 x 20 x 10	CONECTIVIDAD INALÁMBRICA Doble banda 802,11 a/b/g/n/ac Wi-Fi y Bluetooth 4.1 con BLE
 PESO 16kg/35lb	MATERIALES Compuesto de hormigón gris patentado, acero inoxidable, aluminio anodizado
 CABLE 2m de cable de corriente desmontable específico para la región	
 ALTAVOZ DE AGUDOS Domo de titanio de 1.5"	CONECTIVIDAD Chromecast incorporado, Bluetooth 4.1 con BLE, 3.5mm auxiliar análogo, Audio óptico TOSLINK
ALTAVOCES PARA BAJOS Doble altavoces largos Kevlar tejidos de 4"	
 AMPLIFICACIÓN Canales discretos 100W clase D3	TIPO DE GABINETE Molde transparente, Puerto
COMPATIBILIDAD CON DISPOSITIVOS Dispositivos iOS y Android con las últimas actualizaciones de software	SERVICIOS DE TRANSMISIÓN Chromecast compatible con aplicaciones como: Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer y More

ACCESORIOS

- Rejilla magnética



- Cobertor de tela

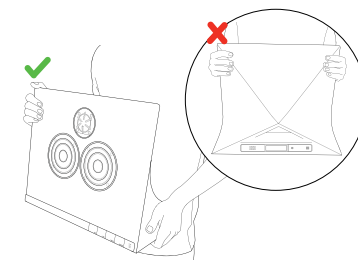


- 2m de cable de corriente específico para la región

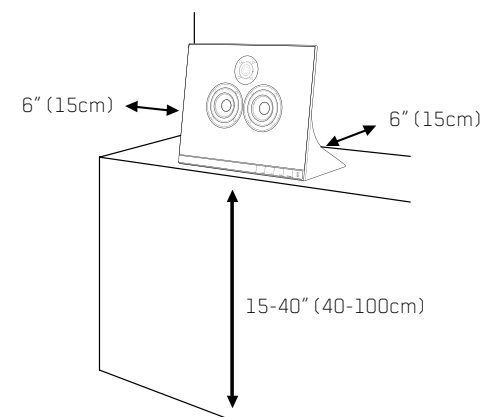


COLOCACIÓN

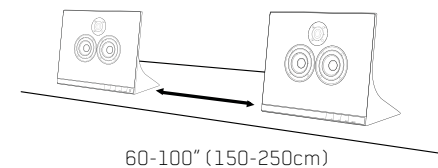
- Siempre usar las dos manos cuando mueva el altavoz a su sitio



- Colocación recomendada para una sola unidad



- Colocación recomendada para un par estéreo



FUNCIONES GENERALES



Audio	+VOL	Subir el volumen
	-VOL	Bajar el volumen
	PAUSA	Pausa BT/CAST Reproducción silencia la reproducción con cable
	FUENTE	Cambiar el modo de fuente
Restablecimiento de fábrica	Mantenga pulsado -VOL y SOURCE	

Nota: Cada fuente cuenta con una memoria de volumen individual y volverá al volumen previamente usado cuando se cambia la fuente.

Cuando se establece la fuente del altavoz en **BT**, el volumen del altavoz estará sincronizado con el de dispositivo móvil del usuario.

Cuando se establece la fuente del altavoz en **CAST**, el volumen del altavoz estará sincronizado con la aplicación de transmisión del dispositivo móvil del usuario. El control de volumen debe hacerse a través de la aplicación de transmisión.

CONECTARSE AL MA770

SOLAMENTE UNIÓN EUROPEA: La configuración de Google Cast es requerida antes de conectar a cualquier fuente incluyendo Bluetooth, auxiliar y óptica.

Cuando conecte/reconecte el altavoz a una fuente de energía, las cuatro luces del botón **SOURCE** parpadearán rápido a medida que el parlante se enciende. Una vez que el parpadeo termina, proceda con la configuración/uso. Después del inicio, el altavoz parpadeará lento en la luz **CAST** indicando que está listo para conectarse a WiFi.

El altavoz permanecerá encendido y listo para su uso cuando se conecte a una fuente de energía. No hay necesidad de encender o apagar el altavoz.


CONECTIVIDAD WIFI

Para conectar el altavoz a una red WiFi, descargue la aplicación Google Home en su dispositivo móvil. Proceder para seguir las instrucciones dentro de la aplicación. Para obtener más información, visite el centro de soporte de Google Home. Una vez que el altavoz está conectado correctamente a la red WiFi, la luz **CAST** permanecerá encendida.

Nota: Cuando se conecta a WiFi y si están disponibles, las actualizaciones ocasionales se descargarán automáticamente al altavoz. Cuando una actualización de software está en progreso la luz **CAST** parpadeará rápidamente. La luz continuará parpadeando rápidamente hasta que la descarga esté completa; el altavoz luego se reiniciará.

Si encuentra problemas al conectar el altavoz al Wi-Fi, la configuración del enrutador puede interferir con la transmisión. Visite el centro de soporte de Chromecast de Google para verificar la configuración crítica del enrutador.

TRANSMITIR A TRAVÉS DEL CHROMECAST INCORPORADO

Una vez que el altavoz está conectado a la misma red WiFi que su dispositivo móvil, abra su app de transmisión de música favorita con Chromecast habilitado, pulse el botón **CAST** () , seleccione el altavoz como dispositivo y presione reproducir.

Nota: Siempre puede Transmitir al altavoz independientemente de la fuente seleccionada.

El proceso de Transmisión es único para cada aplicación de transmisión. Instrucciones específicas de transmisión de la aplicación pueden encontrarse dentro de la sección de soporte del sitio web de cada aplicación.

Para una lista completa de servicios de transmisión habilitados de Chromecast visite www.google.com/chromecast/audio

USO DE BLUETOOTH, ANALÓGICO Y ÓPTICO

Para reproducir música vía Bluetooth, seleccione primero **BT** como fuente del altavoz. Una vez seleccionado, la luz **BT** parpadeará indicando que está listo para emparejarse. Habilite el Bluetooth en su dispositivo móvil y seleccione el altavoz como el dispositivo para completar el emparejamiento. La luz **BT** permanecerá encendida una vez finalizado el emparejamiento. Presione **Reproducir** en su aplicación de transmisión de música favorita.



Nota: La fuente del altavoz debe establecerse en **BT** para que sea visible dentro de la configuración de Bluetooth en su dispositivo móvil. El altavoz y su dispositivo móvil no se conectarán automáticamente.

Si el altavoz se silencia en una fuente de conexión por cable, la luz **AUX** o **OPT** parpadeará lento.

El altavoz tiene una entrada auxiliar de audio analógico y audio óptico TOSLINK, que son compatibles con dispositivos que tienen salidas auxiliares y ópticas similares.

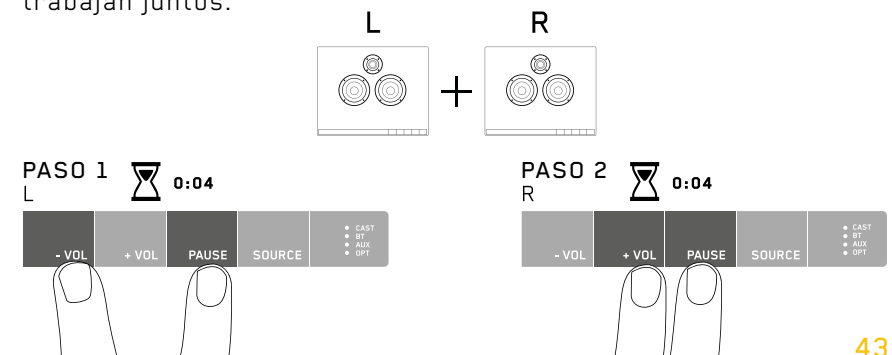


CREACIÓN DE UN PAR ESTÉREO

Para crear un par estéreo entre dos altavoces MA770, primero asegúrese de que ambos están conectados a la misma red WiFi. Mantenga pulsados los botones **- VOL** y **PAUSE** en el altavoz izquierdo durante cuatro segundos. Las cuatro luces **SOURCE** parpadearán indicando que el emparejamiento está activado. Mantenga pulsados los botones **+ VOL** y **PAUSE** en el altavoz derecho durante cuatro segundos. Las cuatro luces **SOURCE** permanecerán encendidas por dos segundos, indicando que usted ha creado exitosamente un par estéreo. El par estéreo se llamará según el nombre del altavoz izquierdo seguido de la palabra "pair" agregada al final. Este emparejamiento será visible cuando se conecte al altavoz mediante Transmisión y Bluetooth en su dispositivo móvil.

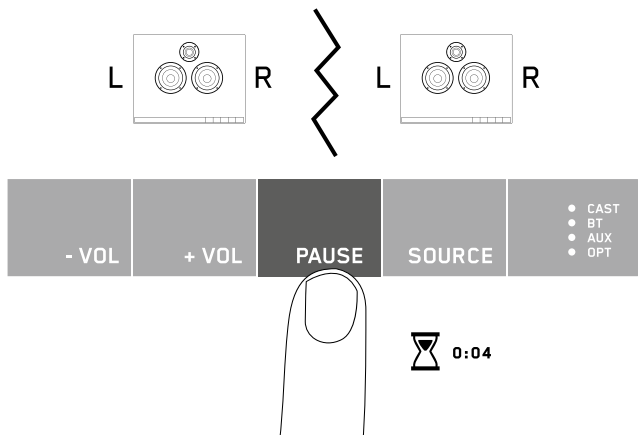
Si la sincronización ha fallado, las luces en cada altavoz rápidamente parpadearán y se apagarán. Para cancelar esta configuración, presione y mantenga presionado el botón **PAUSE** durante cuatro segundos.

Nota: Cuando los altavoces están en modo par estéreo, el altavoz izquierdo puede recibir entradas cableadas. Sin embargo, el volumen se sincroniza y los controles de ambos altavoces trabajan juntos.



SEPARAR UN PAR ESTÉREO

Para volver los altavoces al modo de unidad sola, mantenga pulsado el botón **PAUSE** en cualquiera de los dos altavoces para cuatro segundos hasta que las luces en el botón **SOURCE** parpadeen rápidamente. Las luces parpadeando indican que el par estéreo ha sido desconectado.



AUDIO MÚLTIPLE DE HABITACIÓN

Un grupo de audio puede crearse con múltiples dispositivos de audio con Chromecast incorporado dentro de una misma red WiFi. Utilice la aplicación Google Home para crear un grupo de audio. Para obtener más información, visite el centro de soporte de Google Home.

ACTUALIZACIONES DE SOFTWARE

Cuando se conecta a una red WiFi, los altavoces recibirán automáticamente ocasionales actualizaciones cuando estén disponibles. La luz **CAST** parpadeará rápidamente indicando que una actualización está en curso. Una vez completada la actualización, el altavoz pasará por la secuencia de encendido en donde todas las cuatro luces **SOURCE** parpadean durante el período de encendido.

MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Sea cauteloso de no tocar el altavoz de agudos o graves
- Puede limpiar su altavoz con una tela de microfibra ligeramente húmeda. Evite todos los solventes.
- No lo deje caer, golpee o permita que el altavoz al estar expuesto a agua, humedad o temperaturas extremas.
- Sólo utilice el cable de alimentación proporcionado de 2m para conectar el altavoz a una fuente de energía.
- Para completar un restablecimiento de fábrica, mantenga pulsados los botones **- VOL** y **SOURCE** durante 4 segundos hasta que las luces en el botón **SOURCE** parpadee rápidamente cuatro veces.
- El centro de soporte de Chromecast de Google está disponible para todas las preguntas específicas de Cast/WiFi.

KLANGWERKZEUGE FÜR KREATIVE KÖPFE

Bei Master & Dynamic sind wir fasziniert von der Interaktion zwischen Klang und Kreativität. Unsere Leidenschaft ist es wunderschöne und technisch anspruchsvolle Klangwerkzeuge für kreative Köpfe zu gestalten.

Unser MA770 kabelloser Lautsprecher stellt eine neue Geometrie des Klangs vor. Der Wi-Fi und Bluetooth Lautsprecher wurde in einer Kollaboration mit Sir David Adjaye entworfen und besteht aus einer speziell dafür angefertigten sowie akustisch überlegenen Betonmischung.

BILDHAUERISCHE DARSTELLUNG

In eine neue geometrische Form gegossen, bietet die speziell dafür angefertigte Betonmischung außergewöhnliche akustische Qualitäten, wie eine erhöhte Dämmung, reduzierte Resonanz und klareren Klang. Die geräuschkämpfenden Eigenschaften des Lautsprechers sind so gut, dass er selbst bei voller Lautstärke keine Vibrationen im Tisch oder Boden verursacht.

PREMIUM-MATERIALIEN

Der MA770 ist mit zwei 4" Doppel-Langhub-Tieftönern aus gewobenem Kevlar, einem 1.5" Titan Hochtöner sowie diamantgeschliffenen Bedienelementen aus eloxiertem Aluminium ausgestattet. Eine elegante Lautsprecher-Abdeckung aus Stahl ist magnetisch entfernbar, für alle diejenigen, die das Design der freiliegenden Komponenten und des handgefertigten Betons bevorzugen.

EINNEHMENDER KLANG

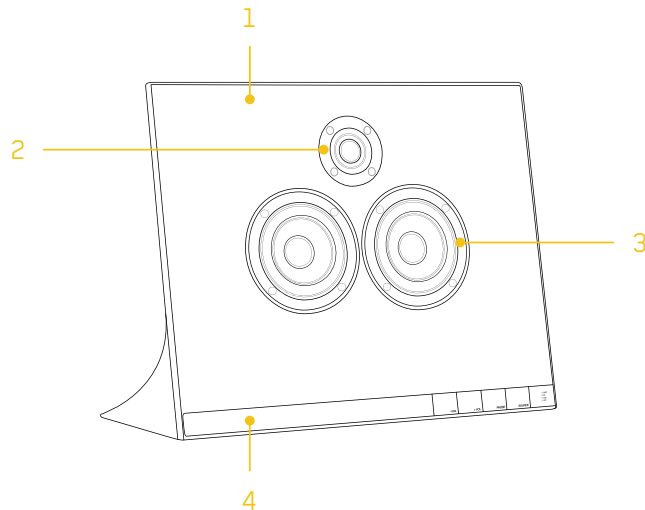
Umhüllt von einem nahtlosen Gehäuse, aus einer speziell dafür angefertigten Betonmischung, und ausgestattet mit einem 100 Watt Klasse-D-Verstärker, füllt der Lautsprecher auch große Räume klangvoll aus. Er kann als Einzelgerät, Stereopaar oder Multi-Room Setup mittels Chromecast built-in* benutzt werden.

*Chromecast built-in und Google Home sind eingetragene Warenzeichen der Google Inc.

ÜBERSICHT

ENTFERNEN SIE AUF KEINEN FALL DIE STROMVERSORGUNG WÄHREND SIE DEN LAUTSPRECHER EINRICHTEN ODER DIESER EINE SOFTWARE UPDATE DURCHFÜHRT.

Das CAST Licht pulsiert während dem Softwareupdate. Nachdem ein Update erfolgreich durchgeführt wurde, wird der Lautsprecher neu starten und alle vier SOURCE Lichter werden während dieser Phase blinken.



1. Speziell angefertigte Betonmischung
2. Titan-Kalotte Hochtöner
3. Doppel-Langhub-Tieftöner aus Kevlar
4. Diamantgeschliffene Bedienelemente

Ein Video mit einer Anleitung zum Auspacken und Anschließen Ihres neuen Lautsprechers finden Sie hier http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial.

SPEZIFIKATIONEN



ABMESSUNGEN

mm: 410 x 510 x 245

Zoll: 16 x 20 x 10

KABELLOSE KONNEKTIVITÄT

Dual-Band IEEE 802.11 a/b/g/n/ac Wi-Fi und Low Energy Bluetooth 4.1



GEWICHT

16 kg / 35 Pfund

MATERIALIEN

Speziell angefertigte graue Betonmischung, Edelstahl, eloxiertes Aluminium



KABEL

2 m langes, abnehmbares, regionsspezifisches Netzkabel



HOCHTÖNER

1.5" Titan-Kalotte

KONNEKTIVITÄT

Chromecast built-in, Low Energy Bluetooth 4.1, 3.5 mm Klinke (analog), Toslink optisch (digital)

TIEFTÖNER

Zwei 4" Doppel-Langhub-Tieftöner aus gewobenem Kevlar



VERSTÄRKER

100 Watt Klasse-D-Verstärker mit drei diskreten Kanälen

GEHÄUSETYP

Nahtloser Guss, Bassreflex (offen)

GERÄTEKOMPATIBILITÄT

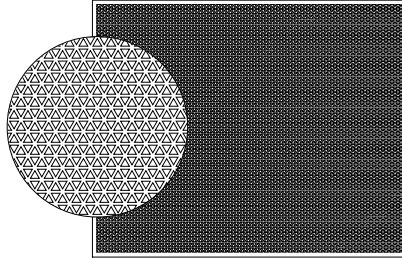
iOS und Android Geräte mit ihren jeweils neuesten Softwareupdates

STREAMING-DIENSTE

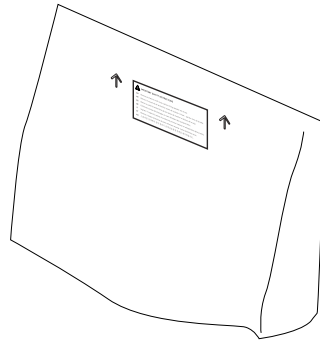
Chromecast-fähige Anwendungen, inklusive: Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer und mehr

ZUBEHÖR

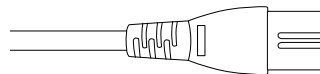
- Magnetische Lautsprecher-Abdeckung



- Stoffverkleidung

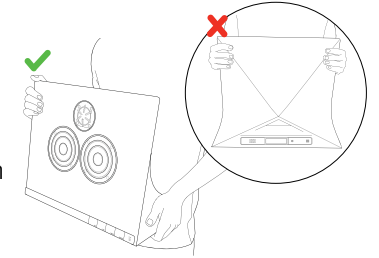


- 2 m langes, abnehmbares, regionsspezifisches Netzkabel

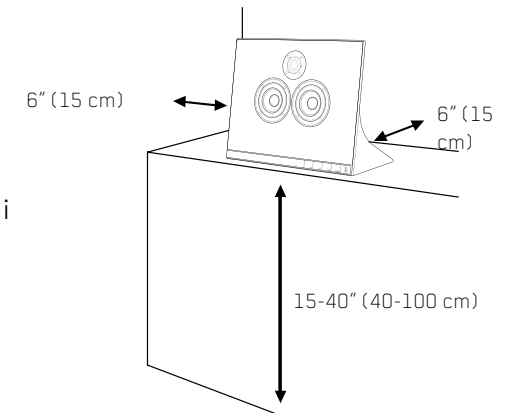


PLATZIERUNG

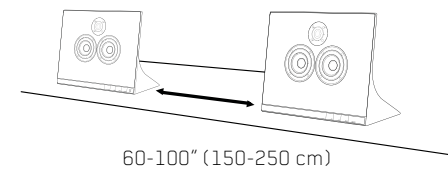
- Benutzen Sie immer zwei Hände, um den Lautsprecher zu platzieren



- Empfohlene Platzierung bei einem Einzelgerät



- Empfohlene Platzierung bei einem Stereopaar



ALLGEMEINE FUNKTIONEN



Audio	+VOL	Lautstärke erhöhen
	-VOL	Lautstärke verringern
	PAUSE	Pausiert BT/CAST Wiedergabe, schaltet Verbindungen via Kabel stumm
	SOURCE	Wechselt zwischen den Quellen
Werkseinstellungen	-VOL und SOURCE gedrückt halten	

Hinweis: Jede Quelle hat ihren individuellen Speicher für Lautstärke und wird sich an diese, wenn von einer zur nächsten Quelle gewechselt wird, erinnern.

Wenn die Quelle des Lautsprechers auf **BT** gesetzt ist, wird die Lautstärke mit dem verbundenen Mobilgerät synchronisiert.

Wenn die Quelle des Lautsprechers auf **CAST** eingestellt ist, wird die Lautstärke des Lautsprechers mit der Streaming-App auf dem Mobilgerät des Benutzers synchronisiert. Die Lautstärkeregelung erfolgt über die Streaming-App.

ANSCHLUSS DES MA770

NUR IN EUROPA: Das Google Chromecast Setup muss vorgenommen werden, bevor jegliche anderen externen Quellen (AUX, OPT), inklusive Bluetooth (BT), verbunden werden.


Beim Anschluss des Lautsprechers an eine Stromquelle leuchten alle vier SOURCE-Tasten **CAST, BT, AUX & OPT** in einem schnell pulsierenden Licht auf. Sobald die Lichter aufgehört haben, können Sie mit der Installation fortfahren. Nachdem der Lautsprecher eingeschaltet ist, pulsiert das **CAST** Licht, um darauf zu verweisen, dass der Lautsprecher bereit ist, sich über Wi-Fi zu verbinden.

Solange er mit einer Stromquelle verbunden bleibt, ist der Lautsprecher eingeschaltet und betriebsbereit. Es ist nicht notwendig, den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.

Laden Sie die Google Home App auf Ihr Mobilgerät herunter, um den Lautsprecher mit einem Wi-Fi Netzwerk zu verbinden. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen der App. Für mehr Informationen zur Installation, besuchen Sie die Google Home Help Center Webseite. Das Licht für **CAST** bleibt an, sobald der Benutzer eine Verbindung zum Wi-Fi Netzwerk hergestellt hat.

Hinweis: Ist der Lautsprecher mit einem Wi-Fi Netzwerk verbunden, wird er gelegentliche Softwareupdates herunterladen. Das **CAST** Licht pulsiert während dem Softwareupdate. Das Licht wird schnell und kontinuierlich pulsieren bis der Download zu Ende ist. Der Lautsprecher wird danach neu starten.

Falls Sie Probleme haben sollten den Lautsprecher mit Ihrem Wi-Fi Netzwerk zu verbinden, könnten die Router-Einstellungen eventuell dafür verantwortlich sein. Besuchen Sie die Chromecast-Hilfe Webseite, um alle wichtigen Router-Einstellungen zu überprüfen.

Sobald der Lautsprecher mit demselben Wi-Fi Netzwerk Ihres Mobilgeräts verbunden ist, öffnen Sie Ihre bevorzugte Chromecast-fähige Musik-Streaming-App, tippen Sie auf die **Cast** Taste () , wählen Sie den Lautsprecher als Gerät aus und drücken Sie dann auf Wiedergabe.

Hinweis: Sie können unabhängig von der derzeit ausgewählten Quelle immer einen Cast an den Lautsprecher senden.

Der Cast Prozess ist bei jeder Streaming-App unterschiedlich. App-spezifische Anweisungen können im Support-Bereich der jeweiligen App-Webseite gefunden werden.

Für eine vollständige Liste der Chromecast-fähigen Streaming-Geräte, besuchen Sie https://www.google.com/intl/de_de/chromecast/audio/

VERWENDUNG VON BLUETOOTH, ANALOGEN UND OPTISCHEN ANSCHLÜSSEN

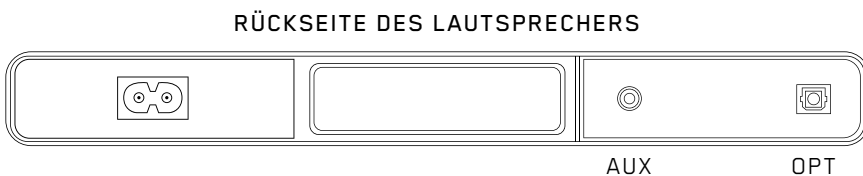
Wählen Sie an Ihrem Lautsprecher **BT** aus, um Musik via Bluetooth abzuspielen. Sobald **BT** ausgewählt wurde, pulsiert das Licht und der Lautsprecher ist bereit zum Koppeln. Aktivieren Sie Bluetooth an ihrem Mobilgerät und wählen Sie den Lautsprecher aus, um den Kopplungsprozess abzuschließen. Das **BT** Licht bleibt konstant an, sobald der Kopplungsprozess abgeschlossen ist. Drücken Sie in Ihrer Musik-Streaming-App auf **Wiedergabe**.



Hinweis: Am Lautsprecher muss **BT** ausgewählt sein, um in den Einstellungen Ihres Mobilgeräts gefunden werden zu können. Der Lautsprecher und Ihr Mobilgerät verbinden sich nicht automatisch miteinander.

Falls der Lautsprecher mit einem verkabeltem Gerät verbunden und stumm geschaltet ist, wird das **AUX** oder **OPT** Licht langsam pulsieren.

Der Lautsprecher hat einen externen 3.5 mm Klinke (analog) sowie einen Toslink optisch (digital). Diese sind kompatibel mit Geräten, welche dieselben Anschlüsse besitzen.

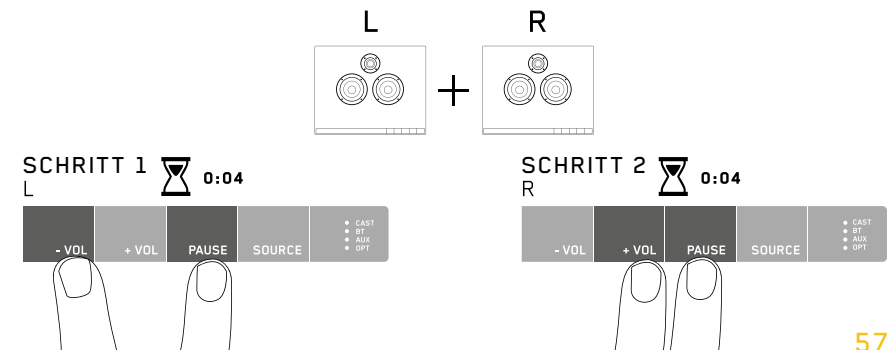


EINRICHTEN EINES STEREOPAARS

Um ein Stereopaar zwischen zwei MA770-Lautsprechern zu erstellen, stellen Sie zunächst sicher, dass sie beide mit demselben Wi-Fi Netzwerk verbunden sind. Halten Sie die **-VOL** und **PAUSE** Tasten am linken Lautsprecher für vier Sekunden gedrückt. Alle vier **SOURCE** Lichter werden pulsieren und weisen hiermit darauf hin, dass der Kopplungsprozess initiiert wurde. Halten Sie die **+VOL** und **PAUSE** Tasten am rechten Lautsprecher für vier Sekunden gedrückt. Alle vier **SOURCE** Lichter werden pulsieren und weisen hiermit darauf hin, dass der Kopplungsprozess abgeschlossen ist. Das Stereopaar wird nach dem linken Lautsprecher benannt und das Wort „pair“ hinzugefügt. Das gekoppelte Lautsprecher-Paar wird mittels Cast und Bluetooth an Ihrem Mobilgerät angezeigt.

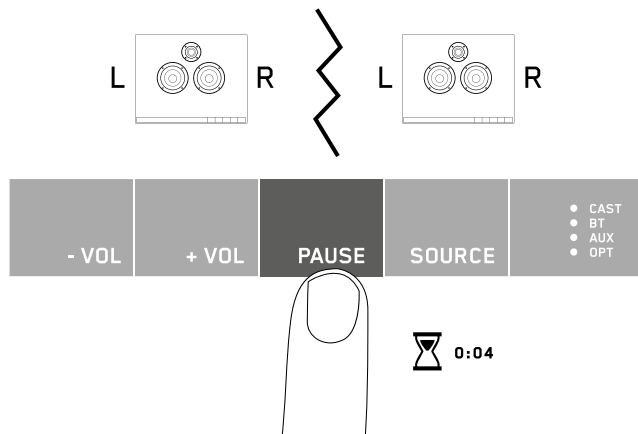
Sollte der Kopplungsprozess nicht erfolgreich sein, zeigt sich dies durch schnell blinkende Lichter und ein darauffolgendes Ausschalten des Lautsprechers. Drücken Sie die **PAUSE** Taste, um den Kopplungsprozess zu unterbrechen.

Hinweis: Sind die Lautsprecher als Stereopaar eingerichtet, kann nur der linke Lautsprecher Signale von verkabelten Geräten empfangen. Allerdings wird die Lautstärke der Lautsprecher synchronisiert und die Kontrolle der Bedienelemente bleibt bei beiden erhalten.



EIN STEREOPAAR ENTKOPPELN

Um die Lautsprecher wieder als einzelne Einheiten zu benutzen, halten Sie die **PAUSE** Taste an einem der Lautsprecher für vier Sekunden gedrückt bis die **SOURCE** Lichter schnell blinken. Die blinkenden Lichter weisen darauf hin, dass die Lautsprecher nicht mehr miteinander gekoppelt sind.



MULTI-ROOM AUDIO

Mit Chromecast built-in lassen sich Audiogruppen mit mehreren Audiogeräten, die über dasselbe Wi-Fi Netzwerk verbunden sind, erstellen. Benutzen Sie die Google Home App, um eine neue Audiogruppe zu erstellen. Besuchen Sie die Google Home Help Center Webseite, um weitere Hilfe zu erhalten.

SOFTWAREUPDATES

Ist der Lautsprecher mit einem Wi-Fi Netzwerk verbunden, wird er gelegentliche Softwareupdates herunterladen. Das **CAST** Licht pulsiert während dem Softwareupdate. Nachdem ein Update erfolgreich durchgeführt wurde, wird der Lautsprecher neu starten und alle vier **SOURCE** Lichter werden während dieser Phase blinken.

WARTUNG & FEHLERBEHEBUNG

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Hoch- und Tieftöner nicht mit der Hand berühren.
- Reinigen Sie Ihren Lautsprecher mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch. Vermeiden Sie die Benutzung von Lösungsmitteln.
- Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen und stellen Sie sicher, dass er weder Wasser, Feuchtigkeit noch extremen Temperaturen ausgesetzt ist.
- Betreiben Sie den Lautsprecher nur mit dem mitgelieferten 2 m langen regionsspezifischen Netzkabel.
- Um den Lautsprecher in die Werkseinstellungen zurückzusetzen, halten Sie die **-VOL** und **SOURCE** Tasten für vier Sekunden gedrückt bis alle **SOURCE** Tasten viermal hintereinander aufleuchten.
- Die Google Chromecast-Hilfe Webseite steht Ihnen bei allen Cast- und Wi-Fi-spezifischen Fragen zur Verfügung.

STRUMENTI AUDIO PER MENTI CREATIVE

Alla Master & Dynamic siamo ossessionati dall'interazione tra suono e creatività. La nostra passione è costruire strumenti audio splendidamente progettati e tecnicamente sofisticati destinati alle menti più creative.

Il nostro speaker senza fili MA770 presenta la Nuova geometria del suono. Progettato assieme a Sir David Adjaye, lo speaker WiFi o Bluetooth-connesso é costituito da un corpo in cemento con proprietà acustiche superiori.

COMPOSIZIONE SCULTOREA

Realizzato in una nuova forma geometrica, il composto di cemento brevettato che forma il corpo dello speaker fornisce eccezionali vantaggi acustici, come l'aumento dello smorzamento, una risonanza ridotta e un suono più puro. Le proprietà di smorzamento sono eccellenti, al punto che l'altoparlante può operare a tutto volume senza saltare o far vibrare il tavolo o il pavimento.

MATERIALI DI ALTA QUALITÀ

L'MA770 è dotato di doppio Woofer da 4" in Kevlar a lunga escursione, un tweeter in titanio da 1,5" e controlli in alluminio anodizzato tagliati a diamante. L'elegante griglia in acciaio a chiusura magnetica è rimovibile, per coloro che preferiscono i componenti a vista e il look del cemento rifinito a mano.

SUONO IMMERSIVO

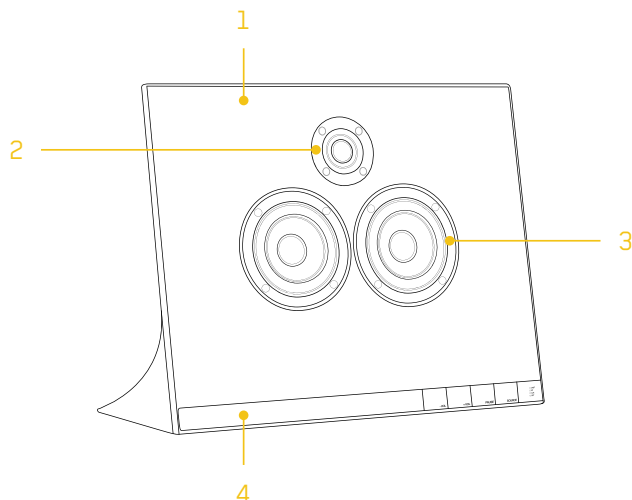
Costruito in forma ermetica e senza giunture, l'altoparlante può colmare un'ampia camera con un suono sofisticato, alimentato con 100 Watt e amplificazione di classe D. Può essere utilizzato come unità singola, coppia stereo o configurazione multi-room tramite Chromecast built-in *

* Chromecast built-in e Google Home sono marchi di Google Inc.

QUADRO GENERALE

NON SCOLLEGARE L'ALTOPARLANTE DURANTE IL SETTAGGIO INIZIALE O L'AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

La spia del CAST che lampeggia rapidamente indica un aggiornamento in corso. Al termine dell'aggiornamento verrà lanciata la sequenza d'avvio, con tutte le 4 spie luminose lampeggianti fino al completamento dell'accensione dell'altoparlante.



1. Composto di cemento brevettato
2. Tweeter con cupola in titanio
3. Doppio Woofer in Kevlar 4" (10,16cm) a lunga escursione
4. Controlli di alluminio tagliato a diamante

Per assistere a video tutoriali per disimballare e configurare il vostro nuovo speaker accedere al link http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial.

SPECIFICHE TECNICHE



DIMENSIONI

mm: 410 x 510 x 245
in: 16 x 20 x 10



PESO

16kg/35lb



CAVO

Cavo di alimentazione a sezione specifica di 2m, rimovibile



TWEETER

Cupola in titanio 1.5"

WOOFER

Doppio Woofer in Kevlar 4" (10,16cm) a lunga escursione



AMPLIFICAZIONE

Amplificazione 100W in classe D con 3 canali audio discreti

COMPATIBILITÀ DEL DISPOSITIVO

Dispositivi iOS e Android con gli ultimi aggiornamenti dei software

CONNETTIVITÀ WIRELESS

Dual-band 802.11 a/b/g/n/ac Wi-Fi e Bluetooth 4.1 con BLE

MATERIALI

Corpo in cemento grigio brevettato, acciaio inox, alluminio anodizzato

CONNETTIVITÀ

Chromecast built-in, Bluetooth 4.1 con BLE, analogico ausiliario 3,5mm, Audio ottico TOSLINK

TIPO DI STRUTTURA

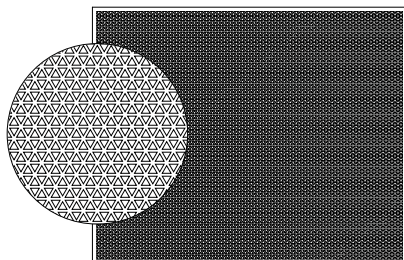
Stampo senza giunture, con bass-reflex

SERVIZI DI STREAMING

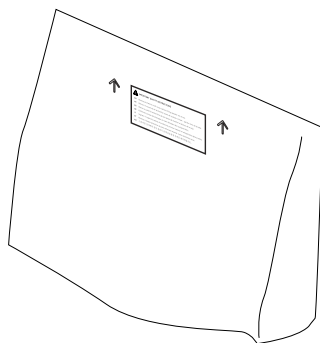
Applicazioni abilitate per Chromecast: Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer e altre

ACCESSORI

- Griglia magnetica



- Telo di protezione

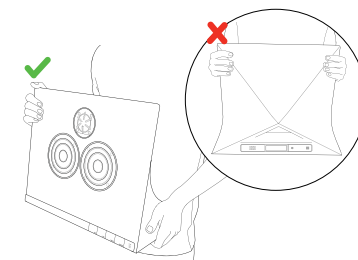


- Cavo di alimentazione a sezione specifica di 2m

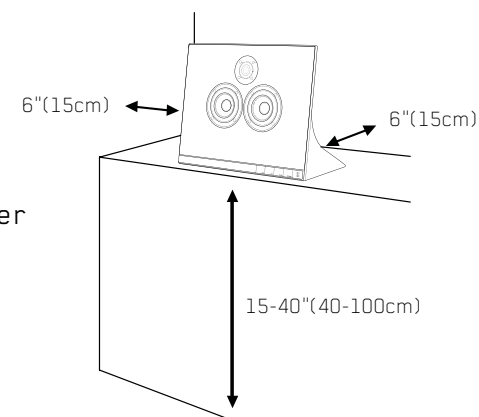


POSIZIONAMENTO

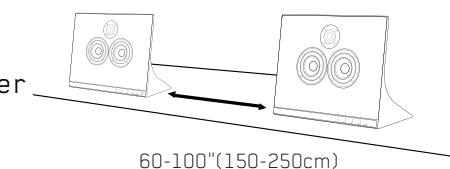
- Utilizzare sempre entrambi le mani per spostare lo speaker da un posto all'altro



- Consiglio di posizionamento per unità singola



- Consiglio di posizionamento per coppia Stereo



FUNZIONI GENERALI



Audio	+ VOL	Alzare il volume
	-VOL	Abbassare il Volume
	PAUSE	Pausa la riproduzione BT/CAST Disattiva la riproduzione con connessione via cavo
	SOURCE	Cambia modalità di origine
Reset di fabbrica	Tenere premuto - VOL e SOURCE	

Nota: Ogni fonte possiede una memoria di volume individuale e riprodurrà lo stesso volume usato in precedenza quando la fonte viene spenta.

Quando la fonte dello speaker è impostata su **BT**, il volume dello speaker è sincronizzato a quello del dispositivo mobile dell'utente.

Quando la fonte dello speaker è impostata su **BT**, il volume dello speaker è sincronizzato a quello dell'applicazione in streaming sul dispositivo mobile dell'utente. Il controllo del volume dovrà essere effettuato tramite l'applicazione in streaming.

CONNETTERSI A MA770

SOLO UE: L'installazione e la configurazione di Google Cast è necessaria prima di connettersi a qualsiasi altra fonte, tra cui Bluetooth, ausiliare e ottica.

Quando si connette/riconnette lo speaker a una fonte di energia, le quattro spie del pulsante **SOURCE** lampeggeranno velocemente mentre lo speaker si accende. Quando le luci smettono di lampeggiare è possibile procedere alla configurazione/uso dell'apparecchio. Dopo l'avvio, la luce del pulsante **CAST** dello speaker lampeggerà lentamente indicando che il dispositivo è pronto per la connessione al WIFI.

Lo speaker rimane acceso e pronto all'uso quando è connesso a una fonte di energia. Non è necessario accendere o spegnere lo speaker.

CONNETTIVITÀ WIFI


Per collegare l'altoparlante a una rete WiFi, scaricare l'applicazione Google Home sul proprio dispositivo mobile. Procedere seguendo le istruzioni all'interno dell'applicazione. Per ulteriori istruzioni, visitare il Google Home Support Center. Una volta che lo speaker è collegato correttamente alla rete WiFi, la spia **CAST** rimane accesa.

Nota: Quando collegato al WiFi e se disponibili, gli aggiornamenti del software saranno scaricati automaticamente sullo speaker. Quando un aggiornamento è in corso, la spia **CAST** lampeggerà velocemente. La luce continuerà a lampeggiare velocemente finché il download sarà completato; lo speaker verrà quindi riavviato.

Se si riscontrano problemi durante il collegamento dell'altoparlante al Wi-Fi, è possibile che le impostazioni del router stiano interferendo con il casting. Visita il Google Chromecast Support Center per verificare le impostazioni critiche del router.

STREAMING TRAMITE CHROMECAST BUILT-IN

IT

Una volta che lo speaker è collegato alla stessa rete wireless del dispositivo mobile, aprire la propria applicazione di musica in streaming abilitata per Chromecast, premere il pulsante **Cast** () , selezionare lo speaker come periferica e quindi premere play.

Nota: È sempre possibile eseguire il Casting allo speaker indipendentemente dalla fonte selezionata.

Il processo di casting è unico per ogni applicazione di streaming. Le istruzioni specifiche per il casting dell'applicazione possono essere trovate all'interno della sezione Support del sito Web della stessa applicazione.

Per un elenco completo dei servizi di streaming abilitati per Chromecast, visita www.google.com/chromecast/audio

UTILIZZANDO BLUETOOTH, ANALOGICO E OTTICO

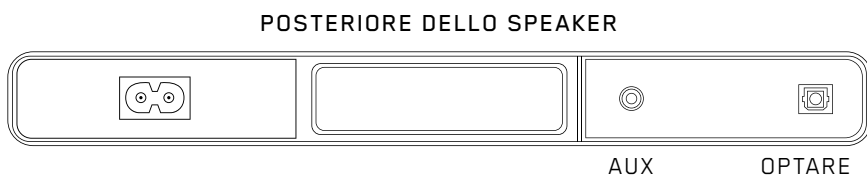
Per ascoltare musica tramite Bluetooth, selezionare **BT** come origine dello speaker. Una volta selezionato, la spia **BT** lampeggerà indicando che il dispositivo è pronto per la coppia. Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo mobile e seleziona lo speaker come dispositivo per completare l'accoppiamento. La spia **BT** rimane accesa una volta completato l'accoppiamento. Premere **Play** nella propria applicazione preferita di musica in streaming.



Nota: La fonte dello speaker deve essere configurata su **BT** per poter essere rintracciabile all'interno delle impostazioni Bluetooth sul proprio dispositivo mobile. Lo speaker e il dispositivo mobile non si connettono automaticamente.

Se lo speaker è disattivato in una fonte di connessione via cavo, la spia **AUX** o **OPT** lampeggerà lentamente.

Lo speaker possiede porte di entrata per fonti audio analogiche ausiliarie e Audio ottico TOSLINK, che sono compatibili con i dispositivi che hanno simili uscite ausiliarie e ottiche.



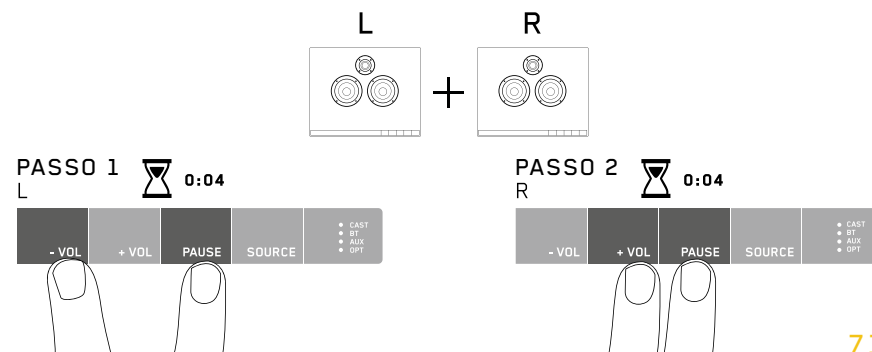
CONFIGURARE UNA COPPIA STEREO

Per creare una coppia stereo tra due speaker MA770i, assicurarsi innanzitutto che entrambi siano collegati alla stessa rete WiFi. Premere contemporaneamente i pulsanti **-VOL** e **PAUSE** dello speaker sinistro per quattro secondi. Tutte e quattro le spie **SOURCE** lampeggeranno indicando che l'accoppiamento è attivato. Premere contemporaneamente i pulsanti **+VOL** e **PAUSE** dello speaker destro per quattro secondi. Tutte e quattro le spie **SOURCE** rimarranno accese per due secondi, indicando che la coppia stereo è stata creata con successo. La coppia stereo sarà nominata dopo lo speaker di sinistra con la parola "pair" aggiunta alla fine. Questo accoppiamento sarà visibile quando ci si connette allo speaker tramite Casting e Bluetooth del dispositivo mobile.

Se l'accoppiamento non è riuscito, le luci dei due speaker lampeggeranno rapidamente per poi spegnersi. Per annullare questa configurazione, mantenere premuto il pulsante **PAUSE** per quattro secondi.

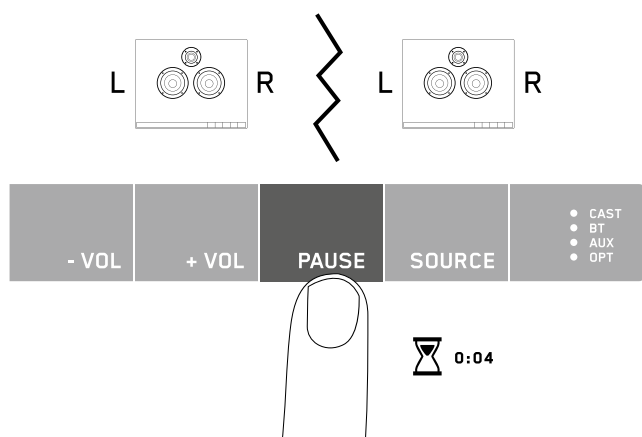
Nota: Quando gli speaker sono in modalità coppia stereo, solo lo speaker di sinistra può ricevere l'ingresso di dati via cavo.

Tuttavia, i volumi sono sincronizzati e i controlli di entrambi gli speaker funzionano insieme.



INTERROMPERE UNA COPPIA STEREO

Per riportare gli speaker in modalità unità singola, mantenere premuto il pulsante **PAUSE** su uno degli speaker per quattro secondi fino a quando le luci del pulsante **SOURCE** lampeggeranno velocemente. Le luci lampeggianti indicano che la coppia stereo è stata disconnessa.



MULTI-ROOM AUDIO

Un gruppo audio può essere creato con dispositivi audio multipli abilitati per Chromecast built-in all'interno di una singola rete di WiFi. Utilizzare l'applicazione Google Home per creare un gruppo audio. Visita il Google Home Support Center per ulteriori istruzioni.

AGGIORNAMENTI SOFTWARE

Quando connesso a una rete Wi-Fi, il vostro speaker riceverà automaticamente eventuali aggiornamenti quando disponibili. La spia **CAST** lampeggia velocemente per indicare che è in corso un aggiornamento. Una volta completato l'aggiornamento, lo speaker passerà alla fase di avvio e tutte e quattro le spie **SOURCE** lampeggeranno durante l'accensione.

MANUTENZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Fare attenzione a non toccare il tweeter o i woofer
- È possibile pulire lo speaker con un panno in microfibra leggermente inumidito. Evitare qualsiasi tipo di solvente;
- Non lasciar cadere, sbattere o esporre lo speaker ad acqua, umidità o temperature estreme.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione di serie da 2 m per collegare lo speaker alla fonte di energia.
- Per effettuare un reset di fabbrica, mantenere premuti i pulsante **- VOL** e **SOURCE** per 4 secondi fino a quando le spie del bottone **SOURCE** lampeggeranno rapidamente 4 volte.
- Il Google Chromecast Support Center è disponibile per tutte le domande specifiche su Casting/WiFi.

FERRAMENTAS SONORAS PARA MENTES CRIATIVAS

Na Master & Dynamic, nossa obsessão é a interação entre som e criatividade. Nossa paixão é a criação de ferramentas sonoras perfeitamente projetadas e tecnicamente sofisticadas para mentes criativas.

Nosso Alto-Falante Sem Fio MA770 introduz a Nova Geometria do Som. Projetado em conjunto com Sir David Adjaye, o alto-falante conectado por WiFi ou Bluetooth é feito de um composto exclusivo de concreto acusticamente superior.

COMPOSIÇÃO ESCULTURAL

Fundido em uma nova forma geométrica, o exclusivo composto de concreto oferece benefícios acústicos excepcionais, como maior absorção, menos ressonância e um som mais puro. As propriedades de absorção são tão altas que o alto-falante pode tocar no volume total, sem fazer com que a faixa salte ou a mesa e o piso vibrem.

MATERIAIS PREMIUM

PT

O MA770 é equipado com dois woofers de 4" de Kevlar, um tweeter de titânio de 1,5" e controles de alumínio anodizado cortados em losango. Uma grade de aço elegante e magneticamente acoplada pode ser removida para aqueles que preferem um aspecto com componentes expostos e concreto acabado à mão.

SOM IMERSIVO

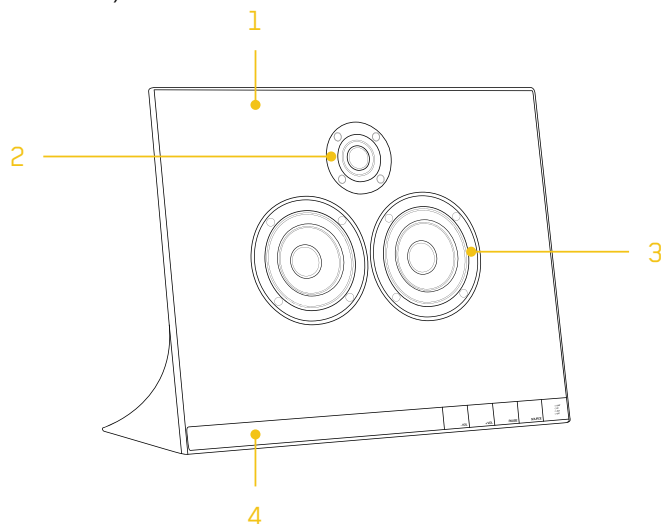
Construído em uma forma selada de composto de concreto, o alto-falante enche uma sala grande com som sonicamente sofisticado, alimentado por amplificação de 100 Watts de Classe D. Ele pode ser usado como uma unidade única, par estéreo ou em várias salas através do Chromecast incorporado.*

*Chromecast e Google Home são marcas comerciais da Google Inc.

VISÃO GERAL

NÃO DESCONECTE O ALTO-FALANTE DURANTE A CONFIGURAÇÃO INICIAL OU ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE.

A luz CAST que pisca rapidamente indica que uma atualização está em andamento. Uma vez concluída a atualização, o alto-falante passará pela sequência de inicialização, com as quatro luzes SOURCE piscando durante o período de inicialização.



1. Composto exclusivo de concreto
2. Domo do tweeter em titânio
3. Woofers duplos em Kevlar
4. Controles de alumínio cortados em losango

Para o tutorial em vídeo de desembalagem e configuração do novo alto-falante, visite http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial.

ESPECIFICAÇÕES

DIMENSÕES
milímetros: 410 x 510 x 245
polegadas: 16 x 20 x 10

CONECTIVIDADE SEM FIO
WiFi 802.11 a/b/g/n/ac de faixa dupla e Bluetooth 4.1 com BLE

PESO
16kg/35lbs

MATERIAIS
Composto exclusivo de concreto cinza, aço inoxidável, alumínio anodizado

CABO
Cabo de alimentação com 2 m de extensão removível

TWEETER
Domo de titânio de 1,5"

CONECTIVIDADE
Chromecast incorporado, Bluetooth 4.1 com BLE, analógico auxiliar de 3,5 mm, áudio óptico TOSLINK

WOOFERS
Woofers duplos de 4" de Kevlar

AMPLIFICAÇÃO
100W Classe D
3 canais discretos

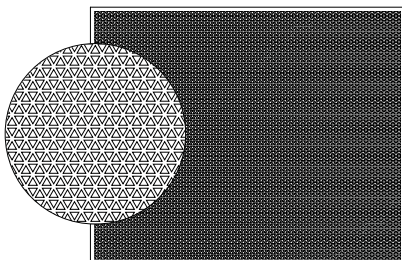
TIPO DE GABINETE
Fundido sem remenda, portado

COMPATIBILIDADE COM DISPOSITIVOS
Dispositivos IOS e Android com as últimas atualizações de software

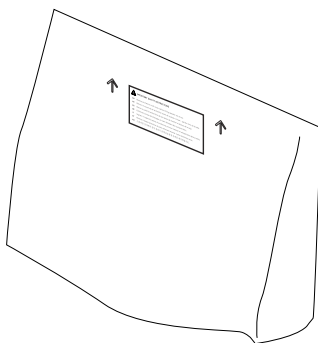
SERVIÇOS DE TRANSMISSÃO
Aplicações habilitadas para o Chromecast, incluindo: Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer e muito mais

ACESSÓRIOS

- Grade magnética



- Capa de pano

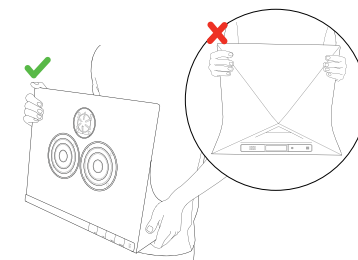


- Cabo de alimentação específico da região com 2 metros

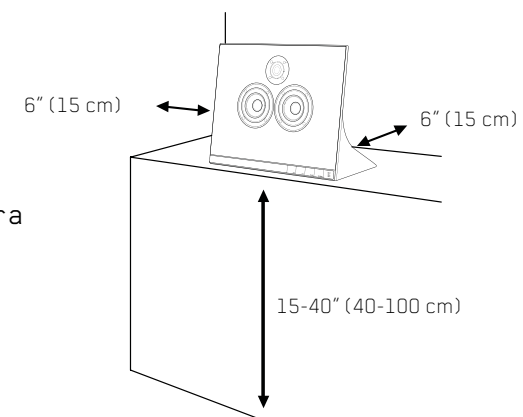


COLOCAÇÃO

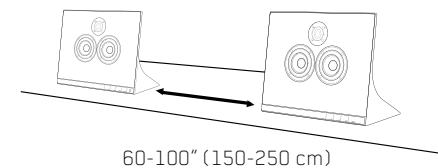
- Sempre use duas mãos ao mover o alto-falante



- Colocação recomendada para uma única unidade



- Colocação recomendada para um par estéreo



FUNÇÕES GERAIS



Áudio	+VOL	Volume mais alto
	-VOL	Volume mais baixo
	PAUSAR	Pausa reprodução em BT/CAST, silencia a reprodução com fio
	FONTE	Alterar o modo da fonte
Restauração de fábrica	Mantenha pressionados -VOL e SOURCE	

Nota: Cada fonte possui uma memória de volume individual e retornará ao volume reproduzido anteriormente quando a fonte for trocada.

Quando a fonte do alto-falante estiver configurada para **BT**, o volume do alto-falante é sincronizado com o do dispositivo móvel do usuário.

Quando a fonte do alto-falante estiver configurada para **CAST**, o volume do alto-falante é sincronizado com o aplicativo de transmissão no dispositivo móvel do usuário. O controle de volume deve ser feito através do aplicativo de transmissão.

CONECTAR AO MA770

SOMENTE UE: A configuração do Google Cast é necessária antes da conexão a qualquer outra fonte, incluindo Bluetooth, Auxiliar e Óptico.


Ao conectar/reconectar o alto-falante a uma fonte de alimentação, as quatro luzes do botão **SOURCE** piscarão rapidamente quando o alto-falante for ligado. Depois de parar de piscar, continue com a configuração/uso. Após a inicialização, o alto-falante diminuirá as piscas na luz **CAST**, indicando que ele está pronto para se conectar ao WiFi.

O alto-falante permanecerá ligado e pronto para uso sempre que estiver conectado a uma fonte de alimentação. Não há necessidade de ligar ou desligar o alto-falante.

Para conectar o alto-falante a uma rede WiFi, baixe o aplicativo Google Home em seu dispositivo móvel. Siga os prompts dentro do aplicativo. Para obter mais instruções, visite o Centro de Suporte do Google Home. Quando o alto-falante estiver devidamente conectado à rede WiFi, a luz **CAST** permanecerá acesa.

Nota: Quando conectado ao WiFi, e se disponível, as atualizações ocasionais de software para o alto-falante serão baixadas automaticamente. Quando uma atualização de software estiver em andamento, a luz **CAST** piscará rapidamente. A luz continuará piscando rapidamente até que o download seja concluído; o alto-falante será reiniciado.

Se você encontrar problemas ao conectar o alto-falante ao WiFi, suas configurações do roteador podem estar interferindo com a transmissão. Visite o Centro de Suporte do Google Chromecast para verificar as configurações do roteador.

Quando o alto-falante estiver conectado à mesma rede sem fio que o dispositivo móvel, abra o aplicativo de transmissão de música habilitado para o Chromecast, toque o botão **Cast** (), selecione o alto-falante como dispositivo e depois pressione o botão de reproduzir.

Nota: Você sempre pode transmitir para o alto-falante independentemente da fonte selecionada.

O processo de transmissão é exclusivo para cada aplicativo de transmissão. As instruções específicas do aplicativo podem ser encontradas na seção de Suporte do site de cada aplicativo.

Para obter uma lista completa dos serviços de transmissão compatíveis com o Chromecast, visite www.google.com/chromecast/audio

USANDO BLUETOOTH, ANALÓGICO E ÓPTICO

Para reproduzir música via Bluetooth, primeiro selecione **BT** como fonte do alto-falante. Depois de selecionado, a luz **BT** piscará que está pronto para emparelhar.

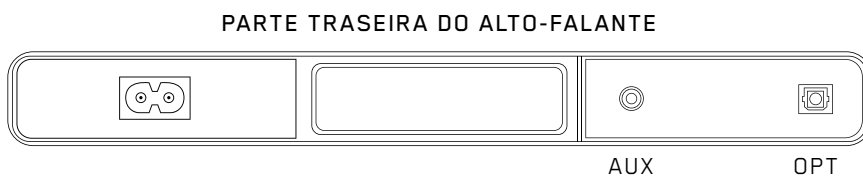
Ative o Bluetooth no dispositivo móvel e, em seguida, selecione o alto-falante como dispositivo para completar o emparelhamento. A luz **BT** permanecerá acesa quando o emparelhamento estiver completo. Pressione **Play** no seu aplicativo de transmissão de música preferido.



Nota: A fonte do alto-falante deve ser configurada para **BT** para que possa ser detectada dentro das configurações de Bluetooth do dispositivo móvel. O alto-falante e seu dispositivo móvel não se conectarão automaticamente.

Se o alto-falante for silenciado em uma fonte de conexão com fio, a luz **AUX** ou **OPT** piscará lentamente.

O alto-falante possui uma entrada de áudio analógico auxiliar e uma entrada de áudio óptico TOSLINK, que são compatíveis com dispositivos com saídas auxiliares e ópticas semelhantes.

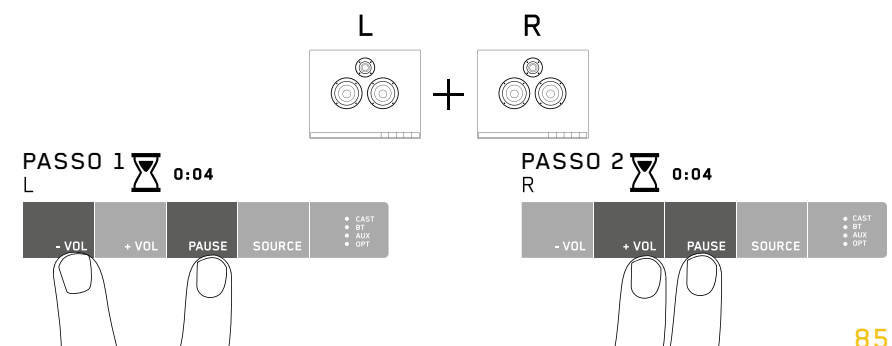


CONFIGURAÇÃO DE UM PAR ESTÉREO

Para criar um par estéreo entre dois alto-falantes MA770, primeiro certifique-se de que ambos estão conectados à mesma rede WiFi. Mantenha pressionados os botões **-VOL** e **PAUSE** no alto-falante esquerdo por quatro segundos. Todas as quatro luzes de **SOURCE** piscarão para indicar que o emparelhamento foi ativado. Mantenha pressionados os botões **+VOL** e **PAUSE** no alto-falante direito por quatro segundos. Todas as quatro luzes de **SOURCE** permanecerão acesas durante dois segundos, indicando que você criou com sucesso um par estéreo. O par estéreo será nomeado com base no alto-falante esquerdo, com a palavra "pair" adicionada ao final. Este emparelhamento será visível ao se conectar ao alto-falante via Cast e Bluetooth no dispositivo móvel.

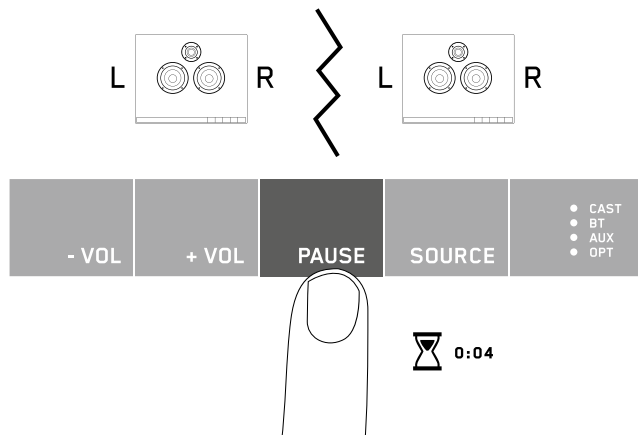
Se o emparelhamento falhar, as luzes de cada alto-falante piscarão rapidamente e depois se desligarão. Para cancelar esta configuração, pressione e segure o botão **PAUSE** por quatro segundos.

Nota: Quando os alto-falantes estiverem no modo de par estéreo, somente o alto-falante esquerdo pode receber entradas com fio. No entanto, os volumes são sincronizados e os controles de ambos os alto-falantes funcionam juntos.



DIVIDINDO UM PAR ESTÉREO

Para retornar os alto-falantes para o modo de unidade única, mantenha pressionado o botão **PAUSE** em qualquer alto-falante por quatro segundos até que as luzes do botão **SOURCE** pisquem rapidamente. As luzes piscando indicam que o par estéreo foi desconectado.



ÁUDIO EM VÁRIAS SALAS

Um grupo de áudio pode ser criado com vários dispositivos de áudio habilitados e integrados ao Chromecast dentro de uma única rede WiFi. Use o aplicativo do Google Home para criar um grupo de áudio. Visite o Centro de Suporte do Google Home para obter mais instruções.

ATUALIZAÇÕES DE SOFTWARE

Quando conectado a uma rede WiFi, o alto-falante receberá automaticamente atualizações ocasionais de software, quando disponíveis. A luz **CAST** pisca rapidamente para indicar que uma atualização está em andamento. Quando a atualização estiver concluída, o alto-falante passará pela sequência de inicialização com as quatro luzes **SOURCE** piscando durante o período de inicialização.

MANUTENÇÃO E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Tenha cuidado para não tocar o tweeter ou os woofers
- Você pode limpar o alto-falante com um pano levemente úmido de microfibra. Evite todos os solventes.
- Não solte, coloque ou permita que o alto-falante seja exposto à água, umidade ou temperaturas extremas.
- Utilize apenas o cabo de alimentação de 2 metros fornecido para conectar o alto-falante a uma fonte de alimentação.
- Para completar uma restauração de fábrica, mantenha pressionado **-VOL** e **SOURCE** por 4 segundos até que as luzes no botão **SOURCE** pisquem rapidamente quatro vezes.
- O Centro de Suporte do Google Chromecast está disponível para todas as perguntas específicas de transmissão/WiFi.

為創意思維者而設的聲音工具

在 Master & Dynamic 我們執迷於聲音與創意之間的互動。為創意思維者，我們熱衷於設計精美、並配合先進技術的聲音工具。

我們的 MA770 無線揚聲器開創了聲音上的新幾何學。由爵士大衛阿德所設計，無線上網或以藍牙連接的揚聲器是音響上優越且獨有的凝複合物。

雕塑組合

獨有的凝複合物為幾何鑄造新的形式，並提供特殊的聲音效益，如增加抑制，減少共振以及更純淨之聲。由於抑制特質是如此之高，揚聲器即使發揮到最大音量，不但不會造成唱片跳過音律，也不會使桌面和地板有所振動。

優質物料

MA770 配備有雙 4” 英寸編織芳綸長低音喇叭、1.5” 英寸鈦金屬高音喇叭以及鑽石切割配以鋁陽極氧化的鋁金屬控制台。優雅、並以磁附的鋼格柵是可移除的，喜歡的用戶並可暴露那些組件以及手制凝複物。

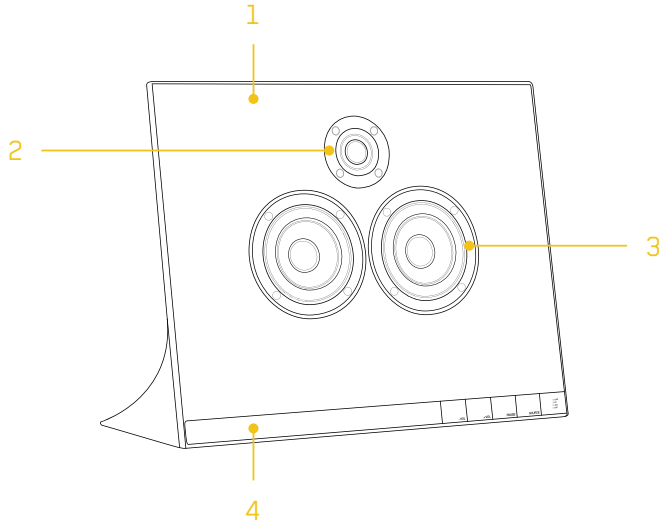
身臨其境之聲

以無縫、並密封的凝複合物形式制成，即使房間宏大，揚聲器也可保持精緻音質，並由 100 瓦的 D 類擴大音色所提供。通過內置 Chromecast 程式，它能用作單一單元、音響器材配對以及多房間裝置。*

* 內置 Chromecast 以及谷歌首頁是谷歌公司的商標

概述

在初始安裝時或軟體更新期間不能截斷供應揚聲器之電源。若鑄造指示燈快速閃動，即表示正在進行更新。更新完成後，揚聲器將會進行啟動程序，而在連接電源期間的四個來源指示燈亦會閃動。



1. 獨有混凝複合物
2. 鈦金屬高音喇叭穹頂
3. 雙芳綸長低音喇叭
4. 鑽石切割配以鋁金屬控制台

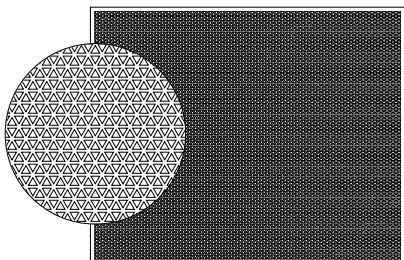
如欲收看關於拆箱和如何設定你的新揚聲器的視頻教程，請到[HTTP://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial](http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial)。

規格

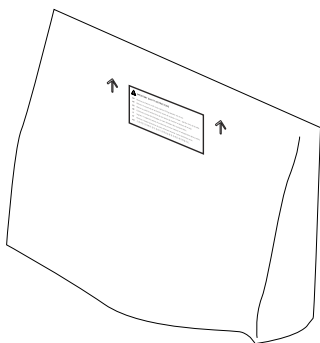
 尺寸 毫米 410 x 510 x 245 英寸 16 x 20 x 10	無線連接 雙頻 802.11 a/b/g/n/ ac 無線上網和藍牙 4.1 配以 BLE
 重量 16 公斤 / 35 磅	物料 獨有灰色混凝複合物，不 銹鋼以及陽極氧化鋁
 纜繩 可拆卸的2米長地區限定的 電纜繩	
 高音喇叭 1.5 英寸鈦金屬圓穹頂 低音喇叭 雙4英寸編織芳綸長低音 喇叭	連接 內置 Chromecast, 藍牙 4.1 配以 BLE, 3.5 毫米 輔助類比和 TOSLINK 光 學音訊
 擴大 100W D 類配以 3 個離 散管道	合櫃類型 無縫鑄件接駁 串流媒體服務 Chromecast 啟用的應 用程式包括：Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer 以及更多
設備相容性 iOS 和 Android 的設備 所使用的最新軟體更新	

配件

- 磁格柵



- 蓋布

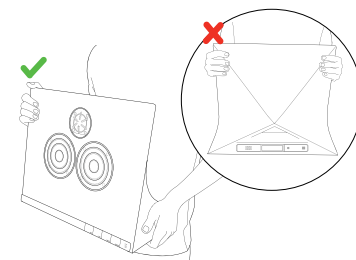


- 2米長地區限定的電纜繩

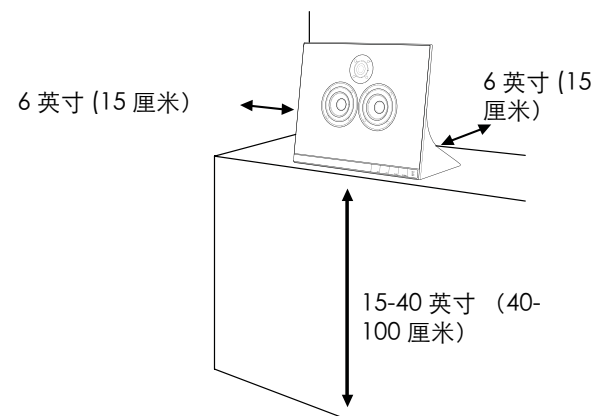


安置

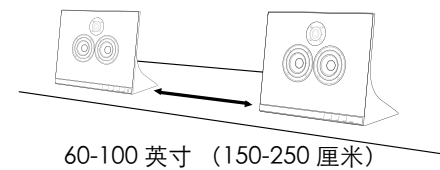
- 請使用雙手搬動揚聲器時



- 推薦安置單一單元



- 推薦安置一對音響器材





音訊	+ 音量	較高音量
	- 音量	較低音量
	暫停	暫停 藍牙/鑄造 重播 靜音 有線重播
	來源	更改來源模式
恢復出廠設置	按下一 音量和來源	

注意：每個來源有獨立音量記憶，當來源切換時，將返回到先前播放的音量。

當揚聲器的來源設置為藍牙時，揚聲器的音量將與用戶的行動裝置同步。

當揚聲器的來源設置為鑄造時，揚聲器的音量將與用戶的行動裝置上的串流媒體應用程式同步。音量控制必須通過流串流媒體的應用程式。

只適用於歐盟：在連接到任何其他的來源包括藍牙、輔助音訊和光學音訊之前必須安裝谷歌鑄造程式。


當把揚聲器連接/重新連接到電源，四個來源指示燈將會快速閃動以表示揚聲器正在充電中。一旦閃燈停止，請繼續安裝/使用。啟動後，揚聲器將會在鑄造指示燈以慢速閃動以表示它正準備好連接到無線網路。

一旦連接到電源，揚聲器將保持開啟並隨時準備使用。並沒有需要開啟或關閉揚聲器。

如欲將揚聲器連接到無線上網網路，請在你的行動裝置上下載谷歌首頁應用程式。按照應用程式內的提示繼續。欲了解更多詳情，請訪問谷歌首頁支援中心。一旦揚聲器已正確連接到無線上網網路，鑄造指示燈將持續亮起。

注意：當連接到無線上網網路，如有的話，你的揚聲器將自動接收偶爾的軟體更新。當軟體正在進行更新時，鑄造指示燈會快速閃動。這光將繼續快速閃動直到下載完成；揚聲器將重新開機。

若果揚聲器在連接無線網路時遇到麻煩，有可能你的路由器設置在干擾鑄造。請訪問谷歌 Chromecast 支援中心，以檢查重要的路由器設置。

一旦揚聲器與你的行動裝置連接到相同的無線網路時，請開啟你由 Chromecast 啟用的首選音樂串流媒體應用程式，輕按鑄造按鈕（），並選擇揚聲器作為設備，然後按播放。

注意：不論你選擇那個來源，你總可鑄造你的揚聲器。

對於每個串流的應用程式，鑄造程序也是唯一無二的。特定的應用程式鑄造說明可在每個應用程式網站的支援部分內找到。

若了解所有的 Chromecast 啟用的串流媒體服務清單請訪問www.google.com/chromecast/audio

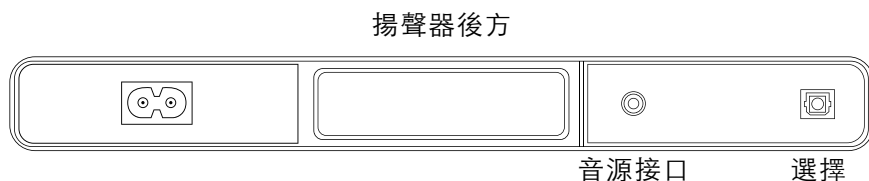
若要由藍牙播放音樂，先選擇藍牙作為揚聲器的來源。選擇後，藍牙指示燈將跳動，表示它已準備好作配對。在你的行動裝置上啟用藍牙，然後選擇揚聲器作為設備，以完成配對。配對完畢後，藍牙指示燈將持續亮起。在你所選擇的音樂串流媒體應用並按下播放。



注意：揚聲器的來源必須設定為藍牙，以便它可檢測到在你的行動裝置上的藍牙設置。揚聲器與你的行動裝置將不會自動連接。

如果揚聲器被靜音以及在有線的連接來源中，音源接口或選擇指示燈會慢慢閃動。

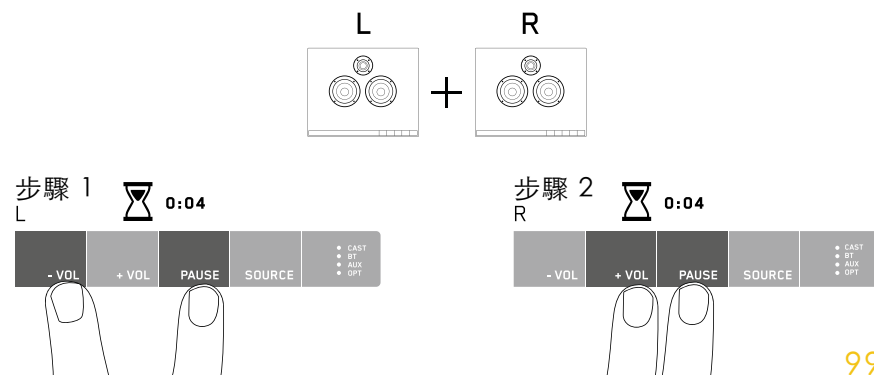
揚聲器有輔助類比音訊和 TOSLINK 光學音訊輸入，並與具有類似的輔助和光學輸出的設備相容。



若要把兩個 MA770 揚聲器相互配對，請先確保他們都被連接到相同的無線網上網路。按下左邊揚聲器的-音量和暫停按鈕 4 秒。所有四個來源指示燈也會閃動，表示配對已啟動。按下右邊揚聲器的-音量和暫停按鈕 4 秒。所有四個來源指示燈會保持亮起兩秒鐘，表示你已成功建立音響器材配對。音響器材在配對後將會被命名，左邊的揚聲器會有 "配對" 一詞加到末端。當揚聲器通過鑄造或藍牙連接到你的行動裝置上，這配對將會顯示出來。

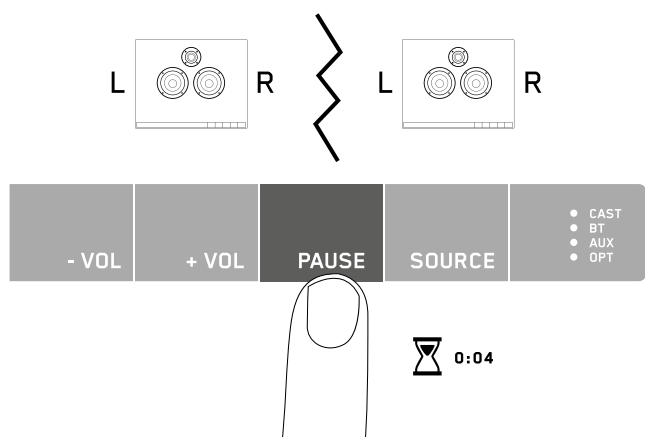
如果配對失敗，每個揚聲器上的指示燈將快速閃爍，然後關閉。若要取消此安裝，請按下暫停按鈕四秒鐘。

注意：當揚聲器在音響器材配對模式下，只有左邊的揚聲器可接收有線輸入。然而，音量將同步輸出而兩個揚聲器的控制台將相互合作。



把一對音響器材斷線

若要揚聲器返回到單一單元模式，請在其中一個揚聲器上按下暫停四秒鐘，直到指示燈來源按鈕快速閃動為止。閃爍的指示燈表示這對音響器材已被斷線。



多房音訊

音訊群組可在多種 Chromecast 內置啟用的音訊裝置，並在單一無線上網的網路內建立。請使用谷歌首頁應用程式來建立音訊群組。欲了解更多詳情，請訪問谷歌首頁支援中心。

更新軟體

當連接到無線上網網路，如有的話，你的揚聲器將自動接收偶爾的軟體更新。鑄造指示燈快速閃動表示正在進行更新。更新完成後，在充電期間，揚聲器將會啟動序列中的所有四個來源指示燈閃動。

維修與疑難解除

- 請謹慎,不要觸摸高音或低音喇叭
- 你可以這樣擦拭你的揚聲器，用略微濕的細纖維布。避免接觸任何溶劑。
- 不要掉下、撞擊或使揚聲器暴露於水份、濕氣以及極端溫度之中。
- 請只使用所提供的2米電纜繩來把電源和揚聲器連線起來。
- 要恢復出廠設置，請按下一音量和來源按鈕 4 秒鐘，直到指示燈來源的按鈕快速閃爍四次。
- 谷歌 Chromecast 支援中心可查詢所有鑄造 / 無線上網的具體問題。

クリエイティブ志向な人向けのサウンド ツール

マスター&ダイナミック社は音と創造性が生み出す相乗効果に強いこだわりを持っています。私たちは、クリエイティブ志向な人に向けて技術的に洗練されたサウンドツールを生み出すことに情熱を持っています。

MA770 ワイヤレス スピーカーは、音の幾何学的な新世界へご案内します。デビッド・アジャイ氏が設計し、WiFi または Bluetoothとの接続で楽しめる当スピーカーは、優れた音響の専用コンクリート混合素材で作られています。

彫刻的な形状

新しい幾何学的な形状に身を包み、独自のコンクリート混合素材が音の振動や響きを抑えてよりピュアな音を生み出すことで、優れた音質を約束します。音の振動抑制の特性が非常に優れているため、スピーカーを最大音量で楽しめます。録音内容がスキップしたり、テーブルや床が音の振動で揺れるといった心配は無用です。

高品質な素材

MA770 は4インチのケブラー繊維で織られた遠投ウーファ2個、1.5インチのチタン製 ツイーターとダイヤモンドカットのアルマイト・コントローラで装備されています。エレガントな磁石式スチール製の格子カバーは取り外しが可能。コンポーネントのむき出し感や手仕上げの印象を残した外観を好む方にも対応します。

臨場感あふれるサウンド

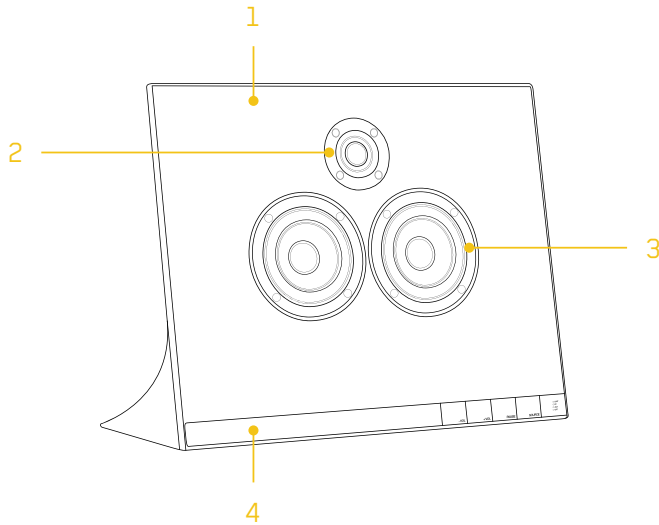
スピーカーはシームレスに密封された構造で、クラスDアンプ、100ワットの電力を利用、大きな部屋でも洗練された音で満たします。単体で、ペアのステレオとして、あるいは内蔵Chromecast *を通じて複数の部屋に設定することも可能です。

* Chromecast 内蔵及びGoogle HomeはGoogle社の登録商標です。

概要

初期設定またはソフトウェアの更新中はスピーカーの電源を切らないでください。

キャストのライトが素早く点滅している間は更新中であることを意味します。更新が終わりましたら、スピーカーは起動中、ソースのライトが4つ全て光る起動プロセスに従います。



1 独自の構成体

2 チタン製 ツイーター ドーム

3 二重織ケブラー・ロング スロー・ウーファー

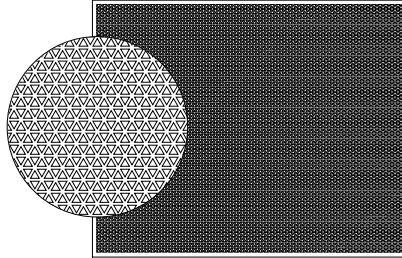
4 ダイヤモンド カットの アルミ製 コントロール

箱から出して新スピーカーを設定する方法のビデオ テュートリアルはこちら:http://mdyn.co/MA770_Product_

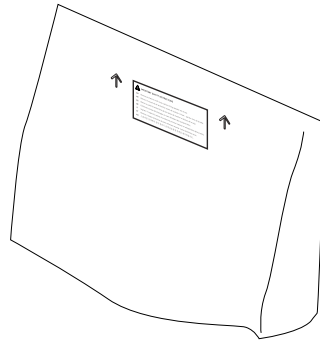
仕様

 寸法 ミリメートル: 410 × 510 × 245 インチ: 16 X 20 X 10	ワイヤレス接続 802.11 A/B/G/N/AC WIFI のバンド 2 個と BLE 付き BLUETOOTH 4.1
 重量 16キロ/35 ポンド	材質 グレーの独自コンクリート混 合素材、ステンレススチール、 アルマイト
 ケーブル 取り外し可能な地域固有の 電源ケーブル 2 メートル	
 ツイーター 1.5インチのチタン製ドーム	接続 Chromecast 内蔵、BLE 付き Bluetooth 4.1、3.5 mmの補 助アナログ、TOSLINK 光学オ ーディオ キャビネット型
ウーファー 4インチのケブラー繊維で織 られた遠投ウーファー 2 個	
アンプ 100W クラス D 3 独立チャ ンネル	シームレスキャスト、ポート化
デバイスの互換性 最新のソフトウェアを搭載 したiOS と Android のデ バイス	ストリーミング サービス 以下に代表される Chromecast 有効のアプリ ケーション Spotify、Pand- ora、Soundcloud、Tidal、 Deezer 他

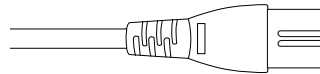
- 磁気性の格子



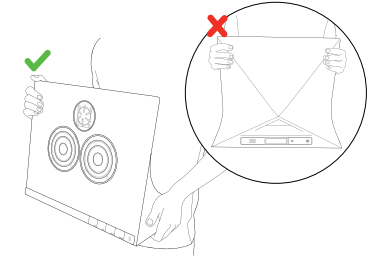
- 布カバー



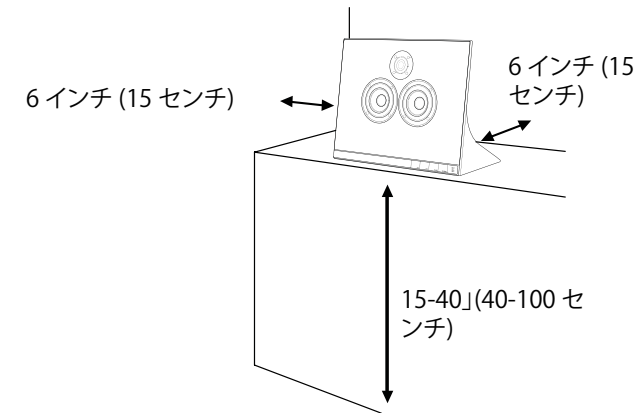
- 地域固有の電源ケーブル 2メートル



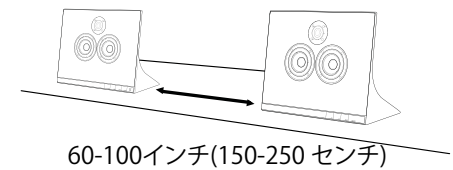
- 常に両手を使用してスピーカーを所定位置に移動



- お勧めの配置環境
単体向け



- お勧めの配置環境
ペアステレオ



一般的な機能



オーディオ	+ 音量	音量を上げる
	-音量	音量を下げる
	一時停止	BT/キャスト再生の一時停止、有線再生のミュート
	ソース	ソース モードの変更
工場出荷時設定へのリセット	-音量とSOURCEを長押し	

メモ: 各SOURCEは、個々の音量メモリをあり、SOURCEを切り替えた際は、以前に再生した際の音量に自動設定されます。

スピーカーのSOURCEを設定するとBTスピーカーの音量がユーザーの携帯デバイスと同期します。

スピーカーのSOURCEを設定するとBTスピーカーの音量がユーザーの携帯と同期します。音量の調節はストリーミング・アプリを通じて実施する必要があります。

MA770 に接続します。

EU のみ: Bluetooth、Auxiliary、Opticalといった他の装置に接続する前にGoogle Castの設定が必要です。

スピーカーを電源に接続/再接続すると、スピーカーの準備が整うまで4つのSOURCEボタンのライトが点滅します。点滅が停止したのを確認後、設定・使用してください。起動後、スピーカーはCASTライトがゆっくりと点滅します。これはWiFiに接続する準備が整ったことを意味します。

スピーカーは電源に接続されている限り、常にオンの状態で待機中となります。スピーカーの電源をオンにしたりオフにしたりする必要はありません。

スピーカーを WiFi ネットワークに接続するには、携帯にて Google ホーム アプリをダウンロードします。アプリ内の指示に従って進めてください。更なる手順については、Google Homeのサポートセンターを参照してください。スピーカーが一度WiFi ネットワークに正しく接続されてからはCASTライトは点灯状態のままとなります。

注意：WiFi に接続された状態で、ソフトウェアのアップデートがある場合は、スピーカーに自動的にダウンロードされます。ソフトウェアがアップデート中の際は、CASTライトが高速で点灯します。ダウンロードが完了するまで、ライトは高速で点灯し続けます。続けて、スピーカーが再起動されません。

WiFi スピーカーに接続している間にトラブルが発生した場合、ルータの設定がCastの妨げとなる可能性があります。重要なルータの設定を確認する Google の Chromecast サポート センターをご覧ください。

スピーカーがお使いの携帯と同じワイヤレス ネットワークに接続されていることを確認後、Chromecast が有効となっているお気に入りの音楽ストリーミングアプリを開き、CAST ボタン(📶)を タップして、スピーカーをデバイスとして選択し、再生を押します。

注意: 選択したSOURCEに関係なくスピーカーに常にCAST できます。

CASTプロセスはストリーミング アプリごとに独自のものとなります。アプリ特有のCAST手順は、各アプリのウェブサイトのサポート情報で案内しています。

Chromecastが有効なストリーミングサービスの降るリストに関してはこちらへ:www.google.com/chromecast/audio

BLUETOOTH、ANALOG、OPTICALの使用

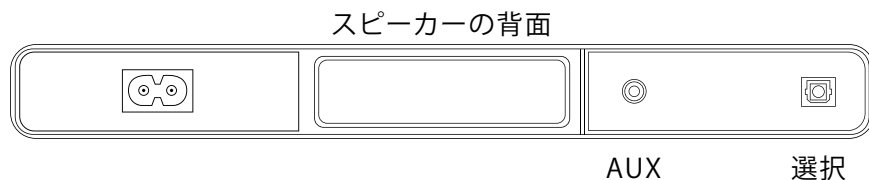
Bluetooth 経由で音楽を再生するには、最初にBTをスピーカーのSOURCEとして選択します。一度選択すると、BTのライトが点滅し、ペアリングの準備ができたことを知らせます。携帯のBluetoothを有効にし、スピーカーをデバイスとして選択し、ペアリングを行います。ペアリング完了後、BTライトは点灯した状態のままとなります。お好みの音楽ストリーミングアプリの再生ボタンを押します。



注意: 携帯の Bluetooth設定内で検出ができるように、スピーカーのSOURCEはBTに設定されている必要があります。スピーカーと携帯が自動的に接続されることはありません。

有線接続SOURCEでスピーカーがミュート状態の場合、AUXまたはOPTライトは、ゆっくりと点灯します。

スピーカーが補助アナログ オーディオと TOSLINK 光学オーディオ入力は、同様の補助と光出力を持つデバイスと互換性があります。

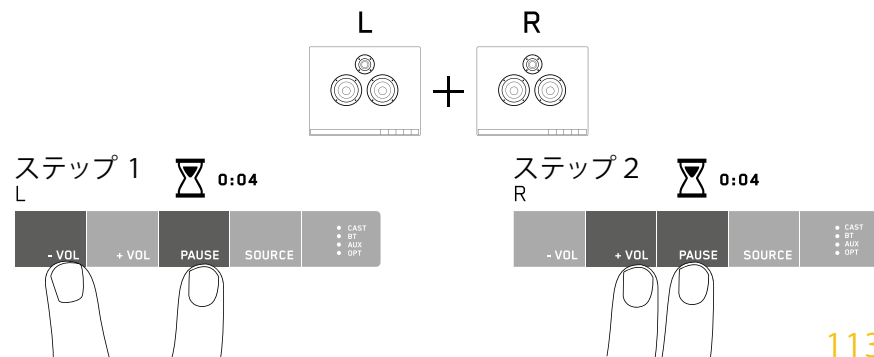


ペアステレオを設定します。

MA770のスピーカー 2台をペアで使う場合は、まず2台共同のWiFi ネットワークに接続されていることを確認します。-音量とスピーカーの左側にある一時停止ボタンを4秒間押します。SOURCEライトが4つ全て点滅し、ペアリングが実施されていることを示します。+音量とスピーカー右側にある一時停止ボタンを4秒間押します。SOURCEライトが4つ全て2秒間点灯したままの状態となり、ステレオが正常にペアリングされたことを示します。ステレオのペアリングは左のスピーカーの末尾に「ペア」と追加した名前に登録されます。携帯にてキャストBluetoothを通じてスピーカーに接続した際に、ペアリングが表示されます。

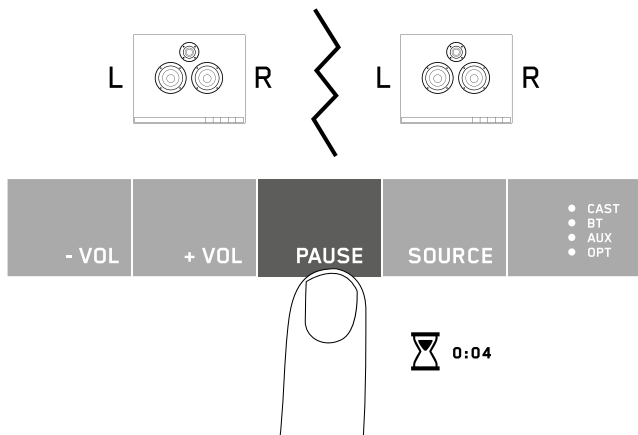
ペアリングに失敗した場合、各スピーカー上のライトが高速で点滅した後で、電源が落ちます。この設定をキャンセルするには、一時停止ボタンを4秒間長押しします。

注意: スピーカーがステレオ・ペアモードとなっている場合、左のスピーカーのみから有線入力が受信可能です。ただし、音量は同期された状態で両スピーカーのコントローラは連携して作動します。



ステレオのペアリングを解除

スピーカーを単体モードに戻すには SOURCEボタンが素早く点灯した状態となるまで、いずれかのスピーカーで一時停止ボタンを4 秒間長押しします。ライトの点滅はステレオのペアリングが切断されたことを示します。



マルチルーム・オーディオ

単一のWiFiネットワーク内で複数のChromecast 内蔵オーディオ デバイスを通じてオーディオ・グループを作成できます。Google ホーム アプリを使って、オーディオ グループを作成します。手順の詳細についてはGoogle Homeサポートセンターをご参照ください。

ソフトウェアの更新

WiFi ネットワークに接続されている場合、スピーカーはソフトウェアのアップデートを自動的に受けます。CASTライトが素早く点灯したら、間もなく更新されることを示唆しています。更新が完了すると、起動の間はスピーカーのSOURCEライト 4 つが点滅した状態の起動シーケンスを経ます。

メンテナンス & トラブルシューティング

- ツイーターやウーファーには触れないようご注意ください。
- スピーカーを掃除するには、少し湿らせたマイクロファイバーの布をします。洗剤のご利用は避けてください。
- スピーカーを落としたり、ぶつかけたり、水、多湿や極度の温度環境にさらさないように気をつけてください。
- 支給の 2 メートルの電源ケーブルはスピーカーを電源に繋げる際にのみご利用ください。
- 工場出荷時リセットを完了するには、-音量とSOURCEボタンを4 秒間押し、SOURCEボタンのライトが素早く4 回点滅するまで待ちます。
- Cast/WiFiに関する具体的な質問は全てGoogle Chomecast サポート センターをご利用ください。

창조적 마인드를 위한 사운드툴

Master & Dynamic은 사운드와 창의성 간의 상호작용을 매우 중요시합니다. 저희는 창조적 마인드를 위해 기술적으로 정교하고, 디자인이 멋진 사운드툴을 만드는 데 열정을 쏟고 있습니다.

MA770 무선 스피커는 새로운 기하학적 사운드를 선보입니다. 데이비드 아자예(David Adjaye)경과 공동으로 디자인한 WiFi 또는 블루투스 연결 스피커는 음향학적으로 우수한 콘크리트 복합재로 제작됐습니다.

조각적 구성

새로운 기하학적 형태로 제작된 독점적인 콘크리트 복합재는 댐핑 증가, 공진 감소 및 더 맑고 순수한 사운드와 같은 뛰어난 음향 효과를 제공합니다. 댐핑력이 매우 높아서 레코드가 건너 뛰거나 테이블과 바닥을 진동시키지 않으면서 최대 음량으로 재생할 수 있습니다.

최상급 소재

KO

MA770에는 듀얼 4인치 직조 케블러 롱 스톱 우퍼, 1.5인치 티타늄 트위터 및 다이아몬드 모양의 양극처리된 알루미늄 컨트롤이 장착되어 있습니다. 자석으로 부착된 고급스러운 스틸 그릴은 노출된 콤포넌트와 수제 처리된 콘크리트의 외관을 선호하는 분들을 위해 제거 가능합니다.

실감나는 사운드

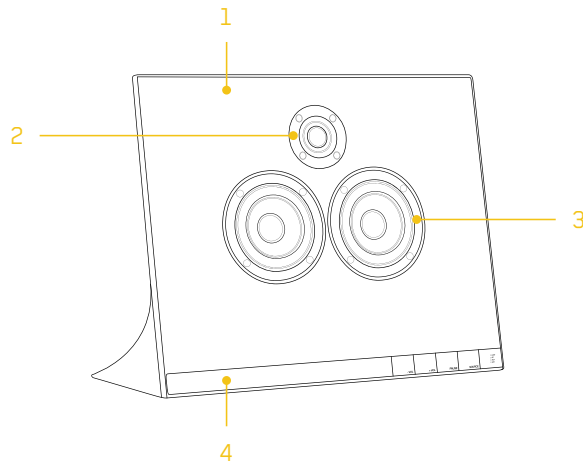
매끄럽고 밀폐된 콘크리트 복합재로 제작된 스피커는 100W Class D 증폭으로 강화된 고품격의 세련된 사운드로 넓은 공간에 웅장하게 울려 퍼집니다. 단일 장치, 스테레오 페어링 또는 크롬캐스트(Chromecast)가 설치된* 멀티 룸 설정으로 사용할 수 있습니다.

*내장 크롬캐스트와 구글 홈은 구글의 상표입니다

개요

초기 설정이나 소프트웨어 업데이트 중에는 스피커의 전원을 끄지 마십시오.

업데이트가 진행 중일 때는 CAST 표시등이 빠르게 깜빡입니다. 업데이트가 완료되면 스피커는 시작 절차를 다시 거치며 전원이 켜지는 동안 4개의 SOURCE 표시등이 모두 깜박입니다.



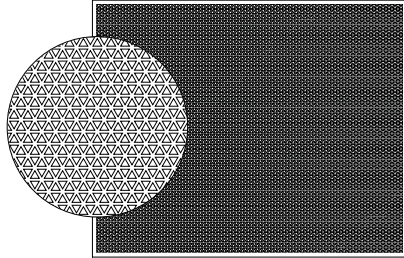
1. 독점적인 콘크리트 복합재
2. 티타늄 트위터 돔
3. 듀얼 케블라 롱 스톱 우퍼
4. 다이아몬드 모양 알루미늄 컨트롤

스피커 포장 풀기와 설치에 관한 비디오 안내를 보시려면 http://mdyn.co/MA770_Product_Tutorial을 방문하십시오.

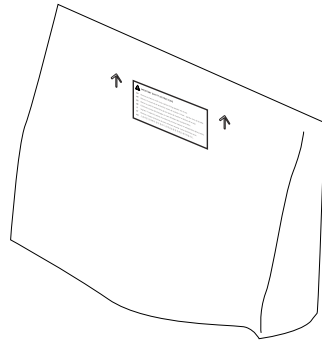
사양

 규격 mm: 410 x 510 x 245 인치: 16 x 20 x 10	무선 연결 듀얼 밴드 802.11 a/b/g/n/ac WiFi와 블루투스 4.1 BLE
 중량 16kg/35lbs	소재 독점적인 회색 콘크리트 복합재, 스테인레스 스틸, 양극처리된 알루미늄
 케이블 분리형 2m 지역별 전원 케이블	
 트위터 1.5인치 티타늄 돔	연결 내장 크롬캐스트, 블루투스 4.1 BLE, 3.5mm 외부기기 (Auxiliary) 아날로그, TOSLINK 옵티컬 오디오
우퍼 듀얼 4인치 직조 케블라 롱 스톱 우퍼	
 종폭 100W Class D 3개의 비연속 채널	캐비닛 유형 매끄러운 캐스트, 포트형
장치 호환성 최신 소프트웨어로 업데이트된 iOS와 안드로이드 장치	스트리밍 서비스 크롬캐스트를 사용하는 애플리케이션: Spotify, Tidal, Pandora, Soundcloud, Deezer

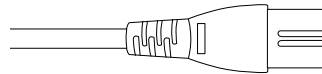
- 자성 그릴



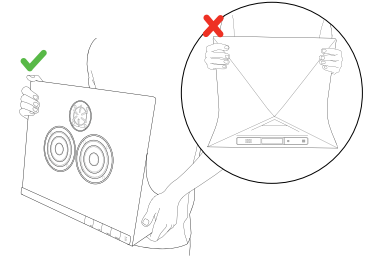
- 피복 커버



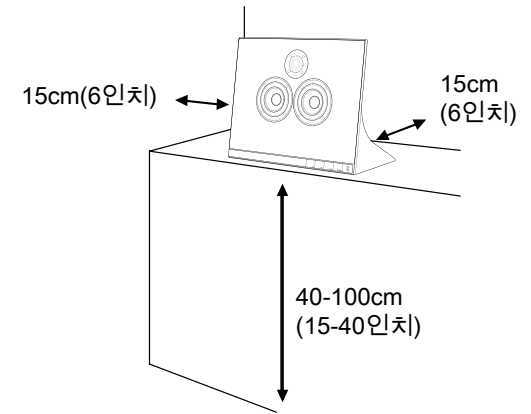
- 2m 지역별 전원 케이블



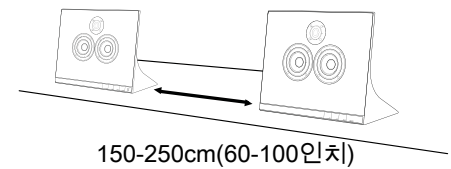
- 스피커를 옮길 때는 항상 두 손을 사용하십시오



- 권장 위치
단일 장치용



- 권장 위치
스테레오 페어링





오디오	+VOL	음량 높이기
	-VOL	음량 낮추기
	PAUSE	BT/CAST 재생 일시 정지 유선 연결 재생 음소거
	SOURCE	소스 모드 변경
공장 초기화	-VOL과 SOURCE 버튼을 누름	

참조: 각 소스에는 개별 음량 메모리가 있으며 소스가 전환되면 이전의 재생 음량으로 돌아갑니다.

스피커의 소스가 BT로 설정되면 스피커의 음량이 사용자의 모바일 장치의 음량과 동기화됩니다.

스피커의 소스가 CAST로 설정되면 스피커의 음량이 사용자의 모바일 장치에 있는 스트리밍 앱의 음량과 동기화됩니다. 스트리밍 앱에서 음량을 조절해야 합니다.

EU에서만 적용됨: 블루투스, 외부기기, 옵티컬을 포함한 다른 소스에 연결하기 전에 먼저 구글 캐스트를 설정해야 합니다.


스피커를 전원에 연결하거나 재연결할 때 스피커 전원이 켜지면 4개의 SOURCE 버튼 표시등이 빠르게 깜빡입니다. 깜빡임이 멈추면 설정/사용을 계속하십시오. 시작한 후, 스피커의 CAST 표시등이 느리게 깜빡이면 WiFi 연결 준비가 되었음을 나타냅니다.

전원에 연결되면 스피커는 계속 켜져 있으며 사용할 준비가 됩니다. 스피커를 켜거나 끌 필요가 없습니다.

스피커를 WiFi 네트워크에 연결하려면 모바일 장치에 구글 홈 애플리케이션을 다운로드하십시오. 애플리케이션의 지시를 따라 진행하십시오. 자세한 내용은 구글 홈 고객센터를 참조하십시오. 스피커가 WiFi 네트워크에 올바르게 연결되면 CAST 표시등이 계속 켜져 있습니다.

참조: WiFi에 연결되어 있고 소프트웨어 업데이트가 있을 경우, 스피커는 업데이트를 자동으로 다운로드합니다. 소프트웨어 업데이트가 진행 중일 때는 CAST 표시등이 빠르게 깜빡입니다. 다운로드가 완료될 때까지 표시등이 계속 빠르게 깜빡입니다. 그 다음 스피커가 다시 시작됩니다.

스피커를 WiFi에 연결하는 도중에 문제가 발생할 경우 라우터 설정이 캐스트를 방해할 수 있습니다. 중요한 라우터 설정을 확인하려면 구글 크롬캐스트 고객센터를 방문하십시오.

스피커가 모바일 장치와 동일한 무선 네트워크에 연결되면, 크롬캐스트를 사용하는 음악 스트리밍 앱을 열고 CAST 버튼()을 탭한 다음 스피커를 장치로 선택하고 재생을 누릅니다.

참조: 선택한 소스와 상관없이 언제든지 스피커로 캐스트할 수 있습니다.

캐스트 프로세스는 스트리밍 응용 프로그램마다 다릅니다. 앱의 캐스트 안내는 각 앱 웹사이트의 지원 섹션에서 확인할 수 있습니다.

크롬캐스트를 사용하는 스트리밍 서비스의 모든 목록을 보려면 www.google.com/chromecast/audio를 방문하십시오.

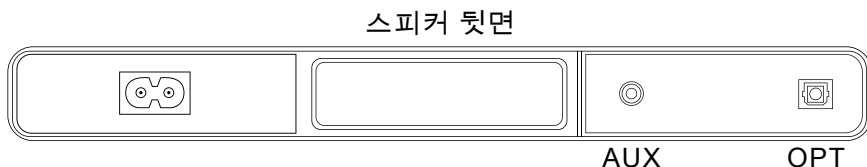
블루투스를 통해 음악을 재생하려면 먼저 BT를 스피커 소스로 선택합니다. 선택되면 BT 표시등이 깜빡이며 페어링 준비가 되었음을 나타냅니다. 모바일 장치에서 블루투스를 활성화 한 후 스피커를 장치로 선택하여 페어링을 완료합니다. 페어링이 완료되면 BT 표시등이 계속 켜져 있습니다. 음악 스트리밍 애플리케이션에서 재생을 누릅니다.



참조: 모바일 장치의 블루투스 설정에서 인식할 수 있도록 스피커의 소스는 BT로 설정되어야 합니다. 스피커와 모바일 장치는 자동으로 연결되지 않습니다.

스피커가 유선 연결 소스에서 음소거되어 있으면 AUX 또는 OPT 표시등이 느리게 깜빡입니다.

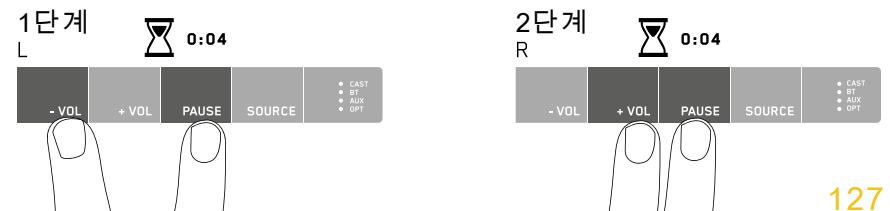
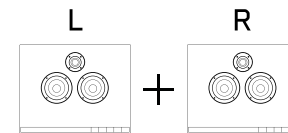
스피커에는 외부기기 아날로그 오디오와 TOSLINK 옵티컬 오디오 입력이 있으며 유사한 외부기기 및 옵티컬 출력이 있는 장치와 호환됩니다.



2대의 MA770 스피커 사이에 스테레오 페어링을 하려면 먼저 둘 다 동일한 WiFi 네트워크에 연결되어 있는지 확인합니다. 왼쪽 스피커의 -VOL과 PAUSE 버튼을 4초 동안 누릅니다. 4개의 SOURCE 표시등이 모두 깜빡이면 페어링이 활성화되었음을 나타냅니다. 오른쪽 스피커의 -VOL과 PAUSE 버튼을 4초 동안 누릅니다. 4개의 SOURCE 표시등이 모두 2초 동안 계속 켜져 있으면 스테레오 페어링이 이루어졌음을 나타냅니다. 스테레오 페어링은 왼쪽 스피커 끝에 "Pair"가 붙어 이름이 지정됩니다. 이 페어링은 모바일 장치의 캐스트와 블루투스를 통해 스피커에 연결할 때 표시됩니다.

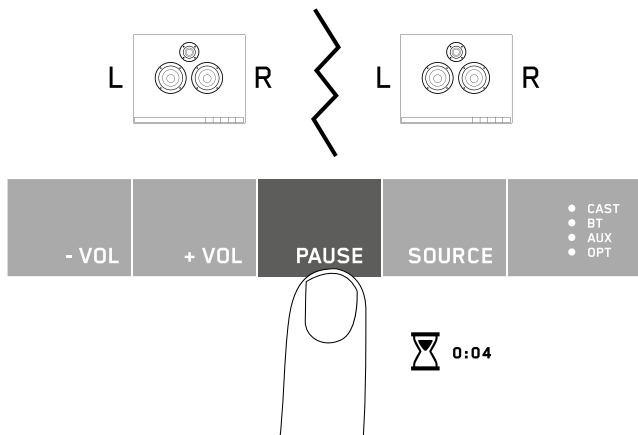
페어링이 실패하면 각 스피커의 표시등이 빠르게 깜빡인 후 꺼집니다. 이 설정을 취소하려면 PAUSE 버튼을 4초 동안 누릅니다.

참조: 스피커가 스테레오 페어링 모드인 경우 왼쪽 스피커만 유선 입력을 수신할 수 있습니다. 그러나 음량은 동기화되고 두 스피커의 컨트롤은 함께 작동합니다.



스테레오 페어링 끄기

스피커를 단일 장치 모드로 되돌리려면, SOURCE 버튼의 표시등이 빠르게 깜빡일 때까지 한 스피커의 PAUSE 버튼을 4초 동안 누릅니다. 표시등이 깜빡이면 스테레오 페어링이 분리되었음을 나타냅니다.



멀티룸 오디오

동일한 WiFi 네트워크에 연결된 여러 개의 크롬캐스트 내장 오디오 장치를 사용하여 오디오 그룹을 만들 수 있습니다. 구글 홈 앱을 사용하여 오디오 그룹을 만듭니다. 자세한 내용은 구글 홈 고객센터를 방문하십시오.

소프트웨어 업데이트

WiFi 네트워크에 연결되어 있을 경우, 스피커가 가끔 소프트웨어 업데이트를 자동으로 수신합니다. CAST 표시등이 빠르게 깜빡이면 업데이트가 진행 중임을 나타냅니다. 업데이트가 완료되면 스피커는 시작 절차를 다시 거치며 전원이 켜지는 동안 4개의 SOURCE 표시등이 모두 깜박입니다.

유지보수와 문제해결

- 트위터나 우퍼를 만지지 않도록 조심하십시오.
- 약간 젖은 극세사천으로 스피커를 청소할 수 있습니다. 솔벤트는 사용하지 마십시오.
- 스피커를 떨어뜨리거나 부딪치거나 물기, 습기 또는 극한 온도에 노출시키지 마십시오.
- 제공된 2m 전원 케이블만 사용하여 스피커를 전원에 연결하십시오.
- 공장 초기화를 하려면, SOURCE 버튼의 표시등이 빠르게 4번 깜빡일 때까지 -VOL과 SOURCE 버튼을 4초 동안 누릅니다.
- 모든 캐스트/Wi-Fi 관련 질문은 구글 크롬캐스트 고객센터를 이용하십시오.

BT: 4.29DBM
BLE: 9.52DBM
2.4G WIFI: 18.93DBM
5G WIFI: 17.47DBM

NEW AUDIO LLC

127 W 30th Street, Rm. 701
New York, NY 10001

GERMANY/AUSTRIA

Aqipa GmbH
Möslbichl 78
Kundl 6250
Austria

FRANCE

Aqipa GmbH
Möslbichl 78
Kundl 6250
Austria

SPAIN

Aqipa Iberia S.L.
Calle José Augustin Goytisolo
53 Hospitalet del Llobregat
Barcelona 08908
Spain

BENELUX

Aqipa GmbH
Möslbichl 78
Kundl 6250
Austria

AUSTRALIA

Aqipa Australia Pty Ltd
49 Babbage Drive
Dandenong South VIC 3175
Australia

ITALY

Aqipa Italia S.r.l. Uffici:
Via Giuseppe Morasso 24,
16163 Genova Sede Legale:
Via Ponte 80, 37026
Pescantina (VR)

UK

Kondor
Christchurch Business Park Radar Way
Christchurch Dorset BH23 4FL United
Kingdom

SCANDINA

RLVNT Distribution
AB Bolshedens Industriväg
35 Billdal 427 50
Sweden

RUSSIA

Transtrade LLC
5/9A, bld. 28/19 6,
Lusinovskaya St. Moscow 115093
Russian Federation

SWITZ

ALSO
Schweiz AG Meierhofstrasse
5 Postfach 666 Emmen 6032
Switzerland

POLAND

Audio Klan
Janusz Przadka Sp.J ul. Gen. Andersa
12 lok.LU2 Warsaw 00-201
Poland

CZECH REB

Top HiFi
Europe s.r.o. Horni Myslova
17 TELC 588 56
Czech Republic

CHINA

Shanghai Purist Audio Co Ltd.
Room 1010, Enterprise Square
228 Meiyuan Rd,
Jing'an District Shanghai
China

JAPAN

Aiuto Co., Ltd 8F,
Yushima Building, 3-14-9,
Yushima, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0034
Japan

HONG KONG

Soundwave Audio Limited
Units 3106-3107 Saxon Tower
7 Cheung Shun Street Lai Chi Kok Kowloon
Hong Kong

THAILAND

Deco 2000 Co., Ltd.
4th FL, AMARIN PLAZA BUILDING
496-502 Ploenchit Road,
Lumpini Pathumwan, Bangkok 10330
Thailand

KOREA

Royco Inc.
112 Tojeong-ro, Mapo-gu
ROYCO BLDG 8th floor
Seoul Korea, Republic of

TAIWAN

Jimmy Chang Ace Audio
4F, 221-7 Section 3
Chung Hsaio East Road
Taipei 10654
Taiwan

VIETNAM

David Huy Audio Choice
So 1-3 duong 3/2,
Q10 Ho Chi Minh city
Vietnam